



INGYENES! MEGJELNIK MINDEN HÉTEN! • 2009. szeptember 7., III. évf., 16. szám

# ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

[www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu)

FOTÓ: HARKAI PÉTER



## Biztos alapokon a Főtér

A díszburkolat ünnepélyes elhelyezéséről részletesen olvashatnak a 3. oldalon



### GYERMEKPARADICSOM

Újpest legszebb ovija lett a JMK, amely EU-s forrásból is merített a beruházáshoz.

2. oldal



### AZ ELŐDÖK NYOMÁN

Három személyiség díszpolgári címet kapott, öten az Újpestért díjat vették át a városnapokon. Bíró Lóránt plébános, díszpolgár a kapcsolatos könyvbe ír...

4. oldal



### LE IS FEL

Nem szabad elhanyagolni a gondolkodást! Erre int bennünket Báli Péter művész-tanár és az általa megalkotott grafikus körök.

9. oldal



### LEGENDÁS KOSARAS

A háromszoros Európa-válogatott Kiss Lenke kosársulijában a tizenkettedik tanévre „csengettek be”.

15. oldal



# Becsengettek

Szeptember elsején – a 2009. áprilisi adatok szerint – 798 első osztályos kezdte meg iskolai tanulmányait Újpesten. A 2009/2010-es tanévben a 7950 nappali tagozatos és a 280 esti tagozatos tanulónak összesen 182 tanítási nap áll rendelkezésére, hogy az új tudnivalókat alaposan elsajátítsák.



– Hamar eltelt a nyár, de azt gondolom, önkormányzatunk sokat segített abban, hogy a gyerekek izgalmas, érdekes, emlékezetes programokon vehessenek részt – kezdtük a beszélgetést *Belán Beatrix* alpolgármesterrel. – Nagyon örülök, hogy rendkívül sikeres volt a Szüni-dö-dö programunk, melyen 880 gyerek szórakozhatott. Közel ezerkét százan látogattak ki a napközis táborba, és a velencei és katalinpusztai táborunk is nagyon népszerű volt. Remélem, mi is hozzájárultunk ahhoz, hogy a gyerekek kitűnő élményekkel

gazdagodva, ugyanakkor kipihenve kezdjék meg a következő tanévet.

– **Őnök nyáron sem pihentek. Milyen feladatokat kellett elvégezniük?**

– Folytatódott az önkormányzati óvodák udvarainak felújítása az Európai Unió szabályok és előírások figyelembevételével. Közel 75 millió forint értékben több mint 50 új játékkal lettek gazdagabbak óvodáink, a régiek felújításra kerültek. Ezeket a munkálatokat a nyári szünetben a legcélszerűbb elvégezni. Ezen felül két intézmény, a JMK és a Park óvoda felújítására korábban jelentős Európai Unió támogatást nyertünk, összesen 250 millió forintot. A JMK óvoda esetében az épületrekonstrukció és az udvar tel-

jes felújítása megtörtént, a Park óvodában az udvar készült el idén nyáron, s a projekt folytatódik tovább. A JMK óvoda avató ünnepségét a napokban tartották meg, a Park óvodában pedig hamarosan. Természetesen ügyeltünk arra, hogy ne sérüljön az óvodák működése a munkálatok során. Ezúton is szeretném megköszönni a gyermekek, a szülők, a munkatársak és a környező lakók türelmét és segítségét. Hadd mondjam el azt is, hogy az újpesti óvodások létszáma növekvő tendenciát mutat, köszönhető többek közt annak is, hogy sok fiatal pár Újpestre költözött. Idén két új csoportot kellett megnyitnunk.

– **Ugyanez volt a feladat az iskolák esetében is?**

– Minden iskolában igyekeztünk a legszükségesebbnek ítélt felújítási munkálatokat elvégezni. Csak két példát mondok: az Angol Tagozatos Általános Iskolában az udvart hoztuk helyre, a Pécsi Sebestyén Általános Iskolában a tornatermet újítottuk fel, és még sorolhatnám. Remélhetőleg az új környezet elősegíti a kellemesebb munkát, a hatékonyabb tanulást. Az oktatási intézmé-

nyek felújítására közel 180 millió forintot biztosítottunk. Ha már az iskolásokról beszélünk, meg kell említenem, hogy a rászorulókat, mint a megelőző években, idén is igényelhetnek ingyenes tankönyvet, ingyenes vagy kedvezményes étkeztetést és rendszeres gyermekvédelmi kedvezményt. A jogszabályoknak megfelelően a nagycsaládosok, fogyatékkal élő vagy tartósan beteg gyermeket nevelők és a szociálisan rászorulóknak élhetnek a lehetőséggel.

– **Azért a tanulás mellett szükséges a pihenés is. Milyen rendezvényeket szerveznek a közeljövőben az iskolásoknak?**

– Két jól ismert és kedvelt őszi programra hívnám fel a figyelmet. Szeptemberben 26-án kerül megrendezésre a kaposztásmegyeri futó- és kerékpáros fesztivál, amit minden évben nagy siker övez. Az október 10-én megrendezésre kerülő szüreti sportparty-ra minden korosztályt várunk, és hamarosan megkezdődnek a diák-olimpiai küzdelmek. Természetesen az intézmények is színvonalas programokkal, rendezvényekkel színesítik idén is a mindennapokat. – P. K.



## Gyermekparadicsom az óvodában

Az idei tanév varázslatosan indult, legalábbis a Nyár utcai JMK (Játék, Mozgás, Kommunikáció) óvodásai számára mindenképpen. Több, mint egy éve, a szomszédos bírósági építkezés miatt még homlokráncolva szemlélték az érintettek a változásokat, mára kiderült, ok nélkül. Újpest egyik legszebb óvodájaként újult meg az intézmény. Augusztus utolsó napján a megnyitó szalagját *dr. Derce Tamás* polgármester vágta át *Belán Beatrix* és *dr. Trippon Norbert* alpolgármesterek, valamint *Kiss Péter* társadalompolitikai miniszter jelenlétében.



Magyarországon két éve olyan nagyszabású iskola- és óvoda-felújítási program indult el, amely program keretében 186 óvoda újulhat meg, illetve bővíthet 2011-ig hazai és EU-s forrásból. Újpesten két intézmény, a JMK és a kaposztásmegyeri Park Óvoda is, melyek felújítására pályázaton közel 250 millió forintot nyert önkormányzatunk.

– Az 1978-ban épült JMK óvodának különösen szüksége volt erre a beruházásra – emelte ki ünnepi beszédében *Belán Beatrix*. – A több, mint 30



éves technológia az állandó karbantartások ellenére sok gondot okozott. A megújult intézményben a kulturált esztétikai környezet kialakításával javultak a feltételei annak, hogy a nagyszerű pedagógiai munka folytatódjon, amit az itt dolgozó nevelők mindig is biztosítottak az ide járó gyermekek számára. A pedagógusok az épület megújulása után a humán fejlesztést is vállalták.

Ez az álom nem válhatott volna valóra példátlan összefogás nélkül. Szeretném minden résztvevőnek megköszönni az odaadó, lelkiismeretes mun-



### GYERMEKBARÁT GAZDASÁGPOLITIKA JEGYÉBEN

– Egy város akkor válik otthonunkká, ha vannak olyan parkjai, ha vannak olyan játszóterei, óvodái, iskolái ahová a gyerekek szíve-

sen járnak – nyilatkozta az esemény kapcsán *dr. Trippon Norbert* alpolgármester. – Mi ezt szeretnénk! Ezért pályáztunk és újítottuk fel a JMK Óvodát. Ezért különítettünk el 140 millió forintot





# Biztos alapokon a Fötér

A 2009-es Újpesti Városnapok rendezvény-sorozatát egy méltán kiemelt figyelemmel kísért, örömteli esemény nyitotta meg a formálódó Fötéren. Augusztus 29-én délelőtt tíz órakor került sor a díszburkolat elhelyezésére mind jelképes, mind gyakorlati formában az újpesti városvezetés, egyházi vezetők, civilszervezetek és helyi polgárok nagy számú érdeklődése mellett.

**D**r. Trippon Norbert alpolgármester ünnepi beszédét követően az első követ – melyre a jövőt üdvözlő gondolatait, valamint kézzel írt „hagyományozta” – dr. Derce Tamás polgármester helyez-

te el, az alábbi üzenettel: „Remélem, ez is, mint az elődje, legalább 100 évig állni-feküdni fog!” Őt követően szabadon bárki aláírhatott és elhelyezhetett egy-egy követet a „jövő számára fektetett úton”.

Az alábbiakban részletesen olvashatják a Fötér-program felelős alpolgármestere, dr. Trippon Norbert köszöntőjét:

**„Tisztelt Polgármester Úr! Kedves Megjelentek, Barátaim!**

Engedjék meg, hogy külön is köszöntsem az újpesti egyházak és az újpesti civil szervezetek jelenlévő képviselőit is.

**Tisztelt Jelenlévők!**

A mai napon nemcsak szemtanúi lehetünk Újpest történelmi pillanatának, hanem a részesei is lehetünk annak. A mai napon a saját két kezünkkel vehetünk részt a Fötér lerakásában, a saját két kezünkkel helyezhetjük el az új kockaköveket.

Amióta áprilisban elkezdődött a Fötér építése, a Fötér ügye beszédtema lett a hétköznapiakban is. Nagyon sokan szurkoltak a sikernek, mások őszintén aggódtak, s meg kell, hogy valljam, jó szándékú kritikát is mondtak. Köszönjük nekik ez az úton is.

S nagyon kevesen, de voltak olyanok is, akik vészmadárként károgtak és keringtek itt a tér felett. Ma már tudjuk – hangjukat a munkagépek dübörgése nyomta el.



Az elmúlt négy hónapban 1456 tonna építési törmeléket mozgattunk meg és szállítottunk el. Árkokat ástunk, 1300 folyóméter új vezetékelt fektettünk le. Új parkolási rendet vezettünk be az újpesti piac vásárlóiért, új kaput terveztünk a piachoz, új épület, új passzázs épül a Fötéren. Tavasszal fákat és virágokat is ültetünk.

**Tisztelt Újpestiek!**

A Fötér megőrzi a százéves tradíciót: az újpesti Városházát, az Egek Királynéja templomot, a református templomot, az újpesti piacot, és a városalapító Károlyi szobrát. De megőrizhetünk, újra helyt adhatunk egy szobornak, mely korábban már itt állt a téren, évtizedeken keresztül.

1937 óta – még a tanácsrendszerben is – itt, a Fötéren állt Kocsis András alkotása, a Fájdalmas Anya szobra. Ha ez a szobor részese a Fötér múltjának, miért ne lehetne részese a Fötér jövőjének is? Hiszem, hogy itt a helye. Ez a szobor, Kocsis András Fájdalmas Anya című alkotása az I. világháborút követő nemzeti tragédiának állít emléket. Közös nemzeti és ezért közös újpesti múltunk jelképe. Ez a szobor évtizedeken keresztül itt állt, álljon itt a jövőben is!

**Tisztelt Jelenlévők!**

A mai napon tehát nemcsak szemtanúi lehetünk Újpest egy történelmi pillanatának, hanem alakítói lehetünk annak, a saját kezünkkel rakhatjuk le az új köveket. A mai napon két futballpályányi terület burkolása történik meg az Önök jóvoltából. Ehhez jó munkát kívánok!”

– H. P.



káját. Köszönöm a szülők lelkes és hatékony segítségét és türelmét, kérem, segítsék a továbbiakban is az óvodát. Köszönöm a környéken lakók türelmét és megértését. Köszönöm a Virág Óvoda dolgozóinak a befogadó gondoskodást, az önkormányzat intézményeinek, dolgozóinak és a civil segítőknek a munkát. És főleg köszönöm a JMK óvoda dolgozóinak azt a sok munkát, amit már elvégeztek, és ami ezután vár rájuk.



Kívánom, hogy sok örömet szerezzen minden újpesti számára a megújult JMK óvoda, kívánom, hogy ez a mosoly és öröm, amit látok az arcokon, minél több újpesti óvodában, óvodás arcán tükröződhessen a jövőben. – H. P.

óvodák, és iskolák felújítására, melyet hamarosan további 50 millió forinttal fogunk kiegészíteni. Ezért folytatjuk tovább a 70 millió forintos óvodai játszó udvar felújítási programunkat, és 230 millió forintból ezért építünk

újabb parkokat és játszótereket. Sőt a gyermekek biztonsága érdekében színes gyalogátkelőhelyet is létesítünk az intézmények közelében, melyből az első már meg is valósult a Templom utca és Lőrincz utca kereszteződésében.







Hárman a Díszpolgárok között, öten részesültek Újpestért Díjban

## Az elődök példáját követve

Az Újpesti Városnapok legrangosabb eseményére, az Újpest Díszpolgára cím és az Újpestért Díj átadó ünnepségére augusztus 28-án, pénteken került sor a városháza dísztermében. Újpest önkormányzatának képviselő-testülete legutóbbi ülésén döntött az önkormányzati díjak odaítéléséről, arról, hogy ebben az évben három jeles személyiségnek díszpolgári címet adományoz, öten pedig az Újpestért díjban részesülnek. A zsúfolásig telt díszteremben *Belán Beatrix* alpolgármester köszöntötte az egybegyűlteket.

A köszöntőt követően a díjak átadására került sor. *Dr. Derce Tamás*, Újpest polgármestere elsőként az **Újpest Díszpolgára** kitüntető elismeréseket adta át.



Újpest Díszpolgára címet kapott **BÍRÓ LÓRÁNT**, a Clarisseum plébánosa.

Újpest Díszpolgárát sokan ismerik, itt él közöttünk, itt kezdte tanulmányait és itt végzi ma is hivatását már nyugdíjasként, plébánosként. Nem mindennapi életút az övé. A Don Bosco Szalézi szerzetesrendben érettségizett fogadalmas szerzetesként. Volt kántor a Szent József templomban, majd matematikus lett. Nappal alkalmazott matematikusként dolgozott, este pedig ellátta a kántori te-

endőket. Óraadóként tanított később a Műszaki Egyetemen, de igazi hivatásáról sosem mondott le. 1988-ban szentelték pappá, 1989-ben pedig világi pályájának lezárása és nyugdíjba vonulása után plébánosi teendőket vállalt. Rendkívül sokrétű munkát végez. A szokásos teendőkön túl tanított hittant, nevelte a nehézsorsú gyermekeket. Táborokat létesített, énekkart, színjátszó kört szervezett, sport és kulturális lehetőségeket teremtett, mindezt azért, hogy szebbé tegye jelenüket és jövőjüket.



Újpest Díszpolgára címet kapott **GYÉMÁNT LÁSZLÓ** festőművész, aki Kaposztásmegyeren alkotó világ-

hírű képzőművész. A Magyar Köztársaság Érdemes Művésze, a Magyar Köztársaság Érdemrend Középkeresztje kitüntetettje, Prima Primissima díjas, aki már hat éves korában eldöntötte, hogy festőművész lesz. Jól döntött. Pályafutását 1963-ban, a Magyar Szürrealisták csoportjában kezdte, és tehetsége folytán rögtön az érdeklődés középpontjába került. Ha lehet ezt mondani a képzőművészet fenegyereke. Így nem csoda, hogy bár számos akkor nyugatnak minősült országba kapott kiállítási meghívást, nem mehetett, nem kapott útlevelet. A tiltott kategóriába sorolta a hivatalos művészetirányítás. Így nem csoda, hogy 1970-ben elhagyta az országot és előbb Londonban, majd Bécsben telepedett le. Művészetét ott is siker koronázta. 1982-ben tért haza. Számos alkotása található hazai és külföldi múzeumokban. Kiállításai, alkotásai ma is feltűnést keltenek. A magyar és az európai képzőművészet ikonja.



Újpest Díszpolgára címet kapott **VÁRHIDI PÁL** labdarúgó, szakedző, az Újpesti Dózsa örökös bajnoka.

Itt született, itt nőtt fel, sportolói és edzői pályafutása Újpestenhez kötődik, csak örömet szerzett a szurkolóknak. Már tizenkét éves korától nagy tehetségű, igazolt labdarúgó volt. 1950-től tizenöt éven át játszott az Újpest első csapatában jobb hátvédként. Csapatával nyert bajnokságot, többször volt válogatott, és az Újpesti Dózsa örökös bajnokaként hagyta abba aktív labdarúgói pályáját. Ezt követően edzőként tevékenykedett. Természetesen az Újpestenél. Az általa irányított csapat négy bajnoki, két második és egy harmadik helyezést ért el és bejutott a Bajnokcsapatok Európa Kupájának elődöntőjébe is.

A városházi ünnepség ezt követően az **Újpestért díjak** átadásával folytatódott.



Újpestért díjban részesült **BOROSNÉ DR. KÉZY ZSUZSANNA**, a Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnázium igazgatója. 18 éve igazgató. Iskolája oktatási, nevelési tevékenységének és jellegének meghatározó egyénisége. Nagy hangsúlyt fektetett a nevelőtestület egységes szemléletének kialakítása mellett a szülők megnyerésére és közösségeik kialakítására az iskola nevelési céljainak eléréséhez. Szakmai munkássága példaértékű. Elnökségi tagja az Általános Iskolai Igazgatók Országos Szövetségének, közoktatási szakértő és a Szegedi Tudományegyetem Közoktatási Vezető Intézetének oktatója.

Újpestért díjban részesült **GILYÉN ELEMÉR**, nyugállományú helyettes államtitkár, fejlesztési igazgató. 25 éve lakik Újpesten, azon a területen



melynek út-, víz-gáz és mélyépítési munkálatainak megtervezésében és kivitelezésében tevékenyen részt vett. Jelentős szerepe volt Újpest város rehabilitációjának a megvalósításában és a káposztásmegyeri lakótelep építésében. Gyakorlatilag a teljes újpesti panellakás-programhoz kapcsolódó közmű, út- mélyépítési, alépitményi munkát ő irányította. Mint újpesti lakos hamar bekapcsolódott a helyi társadalmi életbe. Alapítója az Újpesti Keresztény Megújulási Alapítványnak. Önzetlenül, több millió forinttal járult hozzá közösségi célok megvalósításához, így a Nap utcai és az Egek Királynéja templomok rekonstrukciójához, a Katolikus Kultúrház fejlesztéséhez.



Újpestért díjban részesült **DR. MATAVOVSZKY TIBOR**, nyugállományú tanár, a Kordován Téri Baráti Kör elnöke.

1990 óta él Káposztásmegyeren. Hamar beilleszkedett új lakóközösségbe, és három év múlva, mint eltöklélt környezetvédő megalapította a jelenleg is aktívan működő Kordován Téri Baráti Kört, melynek ma is elnöke. Sok és céltudatos munkával ma már a Kordován tér referenciaparkká vált. Korszerű növénytelepítési eljárásokat alkalmaztak, példaértékűen. Ennek köszönhetően a parkot ma hetvennél többféle fa és cserje díszíti. Az egyesületi tagok az elmúlt esztendőkből mintegy harmincezer munkaórát töltöttek itt, melynek motorja és fő mozgató ereje volt, és az a mai napig is az. Környezetvédőként aktív tagja a Környezet- és Természetvédő Tanárok Egyesületének, több évtizeden át vállalt túravezetéseket a Budapesti Természetbarát Sportszövetségben.



Újpestért díjban részesült **RAPPAPORT ZOLTÁN**, az Újpesti Zsidó Hitközség örökös, tiszteletbeli elnöke.

Hatvan éve él Újpesten. Negyven évig, nyugdíjba vonulásáig dolgozott a Tungsram Rt-nél. A zsidó közösség megbecsült tagja, aki nem kerülhette el sorstársai megpróbáltatásait sem.

Volt munkaszolgálatos és deportáltak is. Az emberek iránti hite és bizalma azonban soha nem ingott meg. Így tudta életét újrakezdeni és felépíteni. 1993-tól, nyugdíjas korától töltötte be a hitközség elnöki tisztségét. Tevékenységére végig jellemző volt a felekezeti közötti párbeszéd elősegítése. Mint városvédő lokálpatrióta, az érdeklődők számára nyitottá tette a zsinagógát. Részes volt többek között a Zsinagóga, a Mártír Emlékmű és az orgona felújítási munkálatainak.



Újpestért díjban részesült **DR. ROZNER LÁSZLÓ**, nyugállományú KTSZ elnök, karitatív segítő.

1995 óta segíti az Újpesti Roma Kisebbségi Önkormányzat tevékenységét. Az általa kitalált segítő feladatokat nagy lelkesedéssel végzi. Tevékenysége kiterjed a jogi tanácsadásra, a munkaügyi regisztrációra, az álláskeresésre, önéletrajzok írására, aszerint, hogy kinek mikor mire van szüksége. Önként végzett munkájához tartoznak a bírósági keresetlevelek, a fellebbezések megírása, vagy a nyugdíj és a szolgálati idők kiszámítása. Minden hozzáférhető önzetlen segítő-készséggel áll rendelkezésére, korát meghazudtoló agilitással.

A díjak átadását követően fiatal újpesti művészek zenei bemutatóval fejezték ki tiszteletüket a díjazottaknak.

Először egy csellista, **Zanathy-Pintér Márk** lépett a közönség elé, aki a zenei alapokat a Pécsi Sebastyén Általános és Zenetagozatos Iskolában és az Újpesti Erkel Gyula Zeneiskolában sajátította el. A Szent István Király Zeneművészeti Szakközépiskola diákja fiatal kora ellenére már **Bogányi Gergely** és **Kocsis Zoltán** társaságában is fellépett. Az ünnepségen egy virtuóz átiratot adott elő, Paganini Mózes Fantáziáját. Ezt követően az ifjú operaénekes generáció egyik legtehetségesebb baritonja lépett a városháza közönsége elé: **Geiger Lajos**, a Magyar Állami Operaház énekes, ösztöndíjasa, az Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola egykori tanulója, számos hazai és nemzetközi versenyen sikeres résztvevője. Az elmúlt esztendőben megnyerte a II. Nemzetközi Erkel Ferenc Áriaversenyt, ami után meghívást kapott hazánk képviselőre Madridba, az Európai Unió ünnepén. Az ünnepségen nemzeti operánkból, Erkel Ferenc Bánkjából a híres bariton áriát, a *Bordalt* adta elő, zongorán kísérette: **Petrován Mária**, az Újpesti Erkel Gyula Zeneiskola művész-tanára.

A városházi ünnepség a Himnusz közös eléneklésével ért véget, majd fogadáson köszöntötték a díjazottakat.

(A méltatásokat a felterjesztésekből idéztük összefoglalónkban. A szerk. megj.)

– BANGHA KATALIN

## Másodfokon jogerős az Újpesti Napló

*Wintermantel Zsolt, Bartók Béla és Hladony Sándor Gyula* újpesti képviselők (Újpesti Fidesz) felperesek sajtó-helyreigazítási pert indítottak az Újpesti Napló szerkesztősege ellen a 2009. január 30-án „Nem füstbe ment terv” című – az Elem utcai öntöde működésével kapcsolatos – cikk megjelenésével kapcsolatosan. A felperesi előterjesztés 12 pontban támadta meg a lapban közölt állításokat.

A bíróság a felperesek keresetét kisebb részben találta alaposnak. A sajtó-helyreigazítást a keresetben benyújtott 12-ből mindössze 2 pontban találta indokoltnak, amit az Újpesti Napló az első fokú ítélet után a lap 2009. május 22-i számának 3. oldalán meg is jelentetett.

A Fidesz Magyar Polgári Szövetség Újpesti Szervezete az ítélettel szemben fellebbezéssel élt, amelynek alapján a Fővárosi Ítéletábrta 2009. szeptember 1-jére tűzte ki a tárgyalást. A másodfokon eljáró bíróság elutasította a fellebbezést és helyben hagyta az első fokon eljáró bíróság ítéletét, amely immár jogerős.

### Megindul az ingyenes pénzügyi tanácsadás!

Várják a lakáshitelesek! 2009. szeptember hó 14. napján 16 és 17:30 óra között az újpesti Polgármesteri Hivatal – István út 14. – Fsz. 27-es szobájában Ingyenes pénzügyi tanácsadást tart Boda Katalin pénzügyi tanácsadó.



ÚJPESTI NAPLÓ

### Újpest Önkormányzatának hivatalos lapja

**Kiadó:** Újpesti Média Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:**

Nemesházi Beatrix • **Főszerkesztő:** Harkai Péter

• **Szerkesztőségvezető:** Bangha Katalin • **Szerkesztő:** Tutor Kata, Pálfi Kata • **Olvasószerkesztő:** Török Mónika

**Fotó:** Horváth Dávid • **Titkárságvezető-hirdetésszervező:**

Szerencsi Csilla • **Szerkesztőség:** Ady Endre Művelődési Központ, 1043 Budapest, Tavasz utca 4., I. em. Telefon: 785-0366, fax: 785-0466, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu,

**Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. Lajosmizsei Nyomdája, www.hknyomda.hu • **Terjeszti:** DM Hungary Kft., Tel.: 887-0737  
Megjelenik minden páros hét péntekén 46 000 példányban



# Játszóteravatók Újpest-szerte



A szünidő befejeztét és a tanévkezdés mélabúját egyszerre három játéksziget átadása is enyhítheti az újpesti gyerekek számára. A kor szellemének és a gyermeki találékonyságnak megfelelő, modern és kreatív eszközökkel felszerelt, igényes játszótereket avattak az elmúlt héten: a Rózsa utca, a Kassai és a Szijgyártó utcák környéki gyermekek gazdagodtak.

**A** Rózsa utcában már az ünnepélyes megnyitó előtt hatalmas gyereksereg fogadta azt átadáshoz készülődő technikai és városvezetői jelenlévőket. A gyerekek

lényegében és valójában már birtokukba vették és felavatták a helyszínt jóval az ünnepélyes szavak előtt – ez így is volna rendjén.

– Öröm látni, hogy a legfőbb kriti-

kusok, a gyerekek önfeladten vetették bele magukat a játékba – nyilatkozta az esemény kapcsán *dr. Trippon Norbert* alpolgármester. – Ez mindent elmond arról, ami a szándékunk volt,

hogy új, modern és korszerű körülmények között tölthessék szabadidejüket a legkisebbek is. Lényegesen természetesen az adatok is, hogy több, mint öt és félmillió forintból mi mindent sikerült átépítenünk itt a Rózsa utcában, hogy 445 db cserje telepítése történt, gumitéglázás, új hinták, kényelemet és biztonságot szolgáló csókorlátok kiépítése s még számtalan változás, ami a kényelmet szolgálja. De a legtöbbet mégis csak az mond el az eseményről, amit látunk: a szülők és a gyerekek szerege, az önfeladten pihenés és játék lehetőségének a megteremtése. – H. P.

Köszönjük a játszóter-átadóra érkezett rajzokat. Amennyiben az alkotáson nem tüntették fel az elérhetőségüket, megtehetik a Gyermek és Ifjúsági Házban, ahol várják a további rajzokat, és pályaműveket is szeptember 30.-ig. Az alkotásokból október 5-16-ig kiállítást szervezünk, Új játszóterek címen. Mindenkit szeretettel várunk a kiállítás megnyitójára és a díjátadóra október 5-én 17 órára az újpesti Gyermek és Ifjúsági Házba.

– Újpest Önkormányzata



## Az újpesti címer és lobogó a mindennapjaink részévé vált

**Újpest címere az utcatáblákon az óvodák, iskolák és orvosi rendelők homlokzatán**

A városok jelképeinek használata nem történelmi hagyomány. A jelképek nem csupán – sőt nem is elsősorban – díszítő elemek, sokkal inkább az együvé tartozás, a közös gyökerek megtestesítői. A lokálpatrióta városi közösségeknek mindig is fontos volt identitásukat kifejezése, a közösség összetartó erejének nyilvánítása érdekében saját jelképe-

ik – a címerek és a zászlók – alkalmazása. Nem véletlen, hogy Újpest rendezett tanácsú város egyik első rendelkezése éppen a város címerének megállapítása volt, és hogy az erre az intézkedésre vonatkozó veretes szöveget *Dr. Ugró Gyula* nyugalmazott polgármester legendás monográfiájában is fontosnak tartotta megemlíteni.

Ez az érzés motiválta a „Címerrendelet” kezdeményezőjét *Dr. Trippon Norbert* alpolgármestert is, amikor tavaly a képviselő-testület elé terjesz-

tette javaslatát. Mint mondta, azért kezdeményezte az újpesti címer minél szélesebb körben történő kihelyezését, utcatáblákon való megjelenítését, mert a város történelmében mindig is jelentős szerepet játszott a lokálpatriotizmus, amely napjainkban is erős. Úgy gondolja, hogy az újpesti címer valamint az újpesti zászló az Újpesthez és az együvé tartozás jelképei.

Mára már az utcatáblákon túl az iskolák, óvodák és orvosi rendelők homlokzatán is megjelenik a városi címer, sőt, a város határában zászlók is jelzik, hogy Újpesten vagyunk. Mára már az újpesti címer és lobogó nemcsak az ünnepek, hanem a mindennapok részévé vált. – H. P.







## Főtér-program 2009.

# Már folynak a burkolási és szegélyezési munkálatok



Már folynak a szegélyezési és burkolási munkálatok – tudtuk meg a Fötér Kft. igazgatójától, *Tili Lajostól*, aki a munkálatokról ismét tájékoztatta szerkesztőségünket.

### ELVÉGZETT MUNKÁK

1. Felvonulás – ideiglenes közüzemek kialakítása, konténerek, szociális helyiségek elhelyezése – bontási munkák megkezdése, a terület körbekezdése, őrzés felállítása.
2. A megmaradó fák védelmének kialakítása, a forgalomterelési közlekedési táblák kihelyezése.
3. Húsbolt és BKV-pavilon elbontása.
4. A parkoló berendezések gyártása és szerelése, valamint a parkoló elkerítésére szolgáló U alakú korlátok leszállítása. A parkoló üzemszerű működésének biztosítása.
5. A 80/100-as vízvezeték kiépítési munkái befejeződtek, a föld visszatöltése megtörtént.



6. A csobogó vízgépház és a vízi játékok gépházának szerkezetépítési munkái befejeződtek.
7. A terület vízellátásának fogadására alkalmas akna szerkezetépítési munkái befejeződtek, a vízvezeték nyomvonalának kialakítása megkezdődött.
8. A templom új csatornarákötése elkészült, a vízóraakna kialakításával együtt.
9. A katolikus templom vízellátásának kialakítása, új rákötéssel és visszatáplálással, valamint az új elektromos betápvezeték lefektetése megtörtént.
10. A Duna-tengelyen a burkolati szegélyek elhelyezése megkezdődött, a végleges burkolat kialakításával együtt.
11. A vízgépházak szigetelési munkái elkészültek, a földvisszatöltési munkákkal együtt.

### JELENLÉGI MUNKÁLATOK

1. A Duna-tengelyen a burkolati szegélyek elhelyezésének folytatása, valamint a megkezdett végleges burkolati munkák folytatása.
2. Az elektromos nyomvonalak kialakításának folytatása, mind a Duna-tengelyen, mind a Trombita téren. Az elektromos kábelek védőcsöveinek telepítése folyamatos.

3. A terület vízellátásához szükséges vízvezeték nyomvonal kialakításának folytatása.
4. A katolikus templom mellett elhelyezkedő ún. szimbolikus kerítés, illetve a kiülő támfal építési munkái megkezdődtek.
5. A folyókák, pontszerű vízgyűjtők, burkolati szegélyek, fémszegélyek elhelyezésének folytatása a Duna-tengelyen és a Trombita téren.
6. Bontott építési anyagok elszállítása.
7. Bontási munkák folytatása a Trombita téren.



### KÖZELJÖVŐ MUNKÁLATAI

1. A burkolási, szegély-elhelyezési munkák folytatása.
2. A bekötő- és locsolóhálózat vezetékeinek előkészítő munkáinak folytatása és a vezetékek fedetésének megkezdése.
3. Elektromos nyomvonalak kialakítása, valamint a vezetékhalozatok kiépítésének folytatása.
4. A beépített elemek – pl.: padok, csobogók, ivókutak – alépitményi munkáinak megkezdése.
5. A szimbolikus kerítés, a kiülő támfal, valamint a pergola építési munkáinak folytatása.
6. A 400-as vízvezeték leágazó vezeték szakasz kialakítása.
7. Bontott építési törmelékek folyamatos elszállítása.

– H. P.





## Tisztelt Újpesti Polgárok!

Újpesti Közterület-felügyelet felügyelői 2009. július 15-től július 30-ig terjedő időszakban Újpest közigazgatási közterületén hatósági ellenőrzéseik során 50 db üzemképtelen gépjárművel kapcsolatban küldtek ki felszólítást a gépkocsik tulajdonosainak, üzemeltetőiknek. A felszólítás eredményeként

23 gépkocsit a tulajdonosaik elszállítottak a közterületről, azonban 27 db gépkocsit a közterület-felügyelet szállított el, mivel a jogszabályban biztosított határidőn belül a tulajdonosok nem teljesítették kötelezettségeiket.

Köszönjük a Béke tér lakóközösségének a fenti ügyintézésünkkel kapcsolatos telefonon történt köszönetnyilvánítását.

### FIGYELEM!

Helyi közterület-felügyelet munkatársai közösen a BRFK IV. kerületi Rendőrkapitányság rendőreivel, 2009. szeptember hónapban folyamatosan ellenőrzik Újpest közterületének jogszerű használatát.

Az ellenőrzések során kiemelten kezelik:

- az ebtartással;
- a közterületi szeszesital fogyasztással;
- a reklámhordozók, cégtáblák, hirdetések engedély nélkül történt kihelyezésének gyakorlatát.

BEDŐ JÓZSEF, osztályvezető

## Programok és tanfolyamok

### RAJZISKOLA

Somos Ildikó és Szunyoghy András **szeptember 9-étől** ismét megnyitják rajziskolájukat. A tanmenetbe idén a művészeti anatómia is bekerül. A fiatalok és felnőttek mellett már az 5 éves kisgyermekeket is várják. Bővebb információ: 06-20-915-2595

### TÁNCOLJUNK!

Társastáncanfolyamot indít kezdőknek és haladóknak a Földházi Tánciskola és az ÚTSE. Folytatódik a klub és a versenytánc klub is. Beiratkozások: **szeptember 11-én, 18 órától** a helyszínen, valamint a foglalkozásokon. Részvételi díj: 9700 Ft/tanfolyam (15 alkalom). Szeptember 16-tól 18 órától Latin táncanfolyam is indul, kezdőknek és haladóknak egyaránt. Részvételi díj: 6500 Ft/tanfolyam. Bővebb információ: 06-20-9114-527, 231-7070. [www.utse.atw.hu](http://www.utse.atw.hu)

### GYERE, FOCIZZ A KSK-BAN

A Káposztásmegyeryi Sport- és Szabadidő Klub kispályás labdarúgó szakosztálya felvételt hirdet 6-14 éves gyermekek részére. A felvételi időpontja: **2009. szeptember 12., 9 óra**. Helyszín: KSK Sportpálya (IV. ker. Székpatak u. 10., Műfüves pálya) Hozz magaddal: sportfelszerelést, futballcipőt (terem, vagy műfüves) vagy sportcipőt.

### TEHETSÉGGONDOZÓ TANFOLYAMOK

A Babits Mihály Gimnázium tehetséggondozó tanfolyamot szervez az általános iskolák 4. és 8. évfolyamos diákjai számára. Célja az iskolai tananyag el-

mélyítése és olyan készségek fejlesztése, melyek a továbbtanulásban nyújtanak segítséget. A tanulók teljesítményét dolgozatokkal mérjük.

Beiratkozás és az első foglalkozás **2009. szeptember 14-én** 14:30 órakor (1047 Bp., Tóth Aladár u. 16-18.)

A foglalkozások időpontja:

- negyedik és ötödik diákok számára: hétfő vagy csütörtök 15 órától matematika és/vagy magyar
  - nyolcadikos diákok számára: magyar nyelv és irodalom hétfő vagy csütörtök, matematika: szerda 15 órától
- Tanfolyamok díja tantárgyanként 2000 Ft/hó. A megbeszélésre várjuk azokat is, akik csak az egyik tárgyból kívánnak a foglalkozásokon. A tanfolyamokra későbbi időpontban is be lehet kapcsolódni!

### AZ ADY MŰVELŐDÉSI HÁZBAN

(Tavaszi u. 4. Telefon: 231-6000)

### 2009. SEPTEMBERBEN INDULÓ AKKREDITÁLT ALAPFOKÚ SZÁMÍTÁSTECHNIKAI TANFOLYAM

1. modul: Szövegszerkesztés (szövegszerkesztő alapfunkcióik elsajátítása)
  2. modul: Táblázatkezelés (táblázatkezelő szoftver alapfunkcióinak elsajátítása; adatkezelési, nyomtatási és grafikai lehetőségek; táblázatok létrehozása, kezelése; diagram szerkesztés; adatbázis készítés, alkalmazás)
- Időtartama: 20 hét, heti 1x4 óra. Foglalkozások: hétfőn 17-20 óráig. Első foglalkozás és beiratkozás: **szeptember 21-én, 17 órakor**. Jelentkezési határidő: szeptember 16. (Legmagasabb iskolai végzettségét tanúsító bizonyítványát szíveskedjen magával hozni!) Részvételi díj (1+2 modul) 38 000 Ft. Két részletben fizethető!

### KONDITIONÁLÓ ÉS ZSÍRÉGETŐ TORNA

Hetenként 3 x 1 órában, hétfőn és szerdán 17-18 óráig és 18-19 óráig; pénteken 17:30-18:30 óráig és 18:30-19:30 óráig. Részvételi díj: havi bérlet (12 alkalom): 4200 Ft. Napijegy: 700 Ft. Kurzusvezető: Nagy Ilona.

### JAZZBALETT 6 ÉVES KÓRTÓL

Időtartama: 20 hét, heti 2x2 óra (80 tanóra) Beiratkozás: **szeptember 7-én és 8-án**, 17:30-19 óráig. Részvételi díj: 29 000 Ft. (Részletfizetési lehetőség) Tematika: jazz tánc, klasszikus balett, spicc, modern technikák. Tanfolyamvezető tanár: Péter Márta táncművész.

### ANGOL NYELVFANFOLYAM

8 hetes kurzusok **szeptember 14-től**. Heti 2 x 3 óra (48 tanóra). Foglalkozások: megbeszélés szerinti napokon, az esti órákban. Tudásszint-felmérés, beiratkozás, tandíj befizetése nem kezdők részére: **szeptember 7-én**, 17:30 órakor, kezdők részére **szeptember 10-én**, 17:30 órakor. Részvételi díj: 31 000 Ft. (Legmagasabb iskolai végzettségét tanúsító bizonyítványát szíveskedjen magával hozni!)

### A KARINTHY FRIGYES ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN

([www.karintyamk.sulinet.hu](http://www.karintyamk.sulinet.hu), tel.: 380-6163, 380-6760)

### IDŐPONTVÁLTOZÁS!

Szeptember 10. helyett **szeptember 15-én** 16-18 óráig tartjuk zenés, táncos nyugdíjas klubdelutánunkat! Összejövetelünk „batyus” jelleggel működik. Közreműködik: *Boldizsár Endre*. A belépés díjtalan! A programot támogatja Újpest Önkormányzata.

### CAPOEIRA

Mestre V. T. gyerekeknek és felnőtteknek tanítja a játékos harcot, táncokkal, kulturális elemekkel, zenével és hangszeres játékkal, akrobatikával, ügyességi elemekkel tarkítva. Tel.: 06-20-201-9525. Kedden és csütörtökön: 18-19 óráig. Díja: 6000 Ft/hó, 1200 Ft/alkalom (gyerekeknek kedvezmény). Kezdet: **szeptember 8-án**, 18 órakor. [www.acdp.hu](http://www.acdp.hu)

### KISISKOLÁS ANGOL

Kezdő: 1-2. osztályos gyermekek részére. Kedden és csütörtökön: 16-17 óráig. Haladó: nyelvi előképzettséggel rendelkező gyermek számára. Kedden és csütörtökön: 17.15-18 óráig. Díja: 4600 Ft/hó. Kezdet szeptember végén. Vezeti: Konokné Gyetvai Márta

### ZENE OVI - ZENE SULI

Egyszerű jelrendszerre alapuló zenetanulási módszerrel sajátítják el a gyerekek a zene alapjait. Ovisoknak 4 éves kortól, szerdán: 16-16:30 óráig. Díja: 2500 Ft/hó. Tanfolyamvezető: Balogh Zsuzsa zenetanár. Sulisoknak 6 éves kortól, szerdán: 16-17 óráig. Díja: 3500 Ft/hó. Tanfolyamvezető: Balogh Gábor zenetanár. [www.onlinezenesuli.hu](http://www.onlinezenesuli.hu)

### ÜVEGFESTŐ TANFOLYAM FELNŐTTEKNEK

Kezdeknek szánt kézműves tanfolyam. A tanfolyami eszközöket, alapanyagokat biztosítjuk, előzetes rajztudás nem szükséges. Szerdánként 17:30-20 óráig, 6 alkalommal. Részvételi díj: 10 500 Ft/6 alkalom. Jelentkezési határidő: **2009. szeptember 10.** Várható kezdet: szeptember 23. Vezeti: Süveges Julianna tanár, 06-30-393-6443.





LogiQus grafiQus, avagy:

## Le is fel

Nem mindennapi kiállítás résztvevői lehetünk, amennyiben elfogadjuk Báli Péter képzőművész tanár és a Független Pedagógiai Intézet meghívását. A tárlat az Intézet Frankel Leó út 6. szám alatti épületében szeptember 6-án, 16 órakor nyílik **Le is fel** címmel. Báli Péterrel a Bajza Utcai Általános Iskolában osztálytársak, majd a Könyves gimnáziumban párhuzamos osztályba jártunk. Ezért tegező a hangnem.

– Péter! Emlékszem, amikor rajzórán vátát, kockát rajzoltunk, a tiéd mindig jobban sikerült.

– Látod, ez nincs az iskolai emlékeim között, hogy milyen kockát tudtam rajzolni, az azonban igen, már akkor is sok mindenben járt az agyam, ami miatt kissé lassúnak tartottatok ti, ám igyekvőnek és partnernek a tanárok. De vannak az iskolánál korábbi emlékeim is, például négy-öt éves lehettem, amikor édesanyám a nyári meleg napok idején egy nagy lavórban kített az akkori Papp József téri (ma Szent László tér) lakásunk függőfolyosójára pancsolni, és két nagy ecsetet nyomott a kezembe. Azt a vízbe mártottam és pingáltam – színtelenül – a földre fákat, állatokat; mire megszáradt, kezdettem előről. Innen egyes ut vezetett az az állandó rajzolásához, ami az örökös gondolkodással párosulva valóban egyengette a felőlte válás során az utamat. A rajz

meghatározta az életemet, előbb rajztanárr lettem, tanítok most is. Egyre közelebb kerültem a képzőművészethez. Festek, készítek grafikákat, sőt könyveket. Elvégeztem a könyvtár szakot is.

– Több kiállításon láthatott már a közönség. A mostani azonban más. Már a címe is utal erre: **Le is fel. Miért fogalmaztál így?**

– Mindenkire rábízom már az elején: találja ki kedvére, mit is jelenthet.

– Nézzük. Kezdjük társadalmi méreteketben?

– Szakmai ártalom. Nem tenném. De segítetek: van egy ilyen című, gondolkodós feladat. A kiállításon ugyanis a LogiQus GrafiQs körökről készült könyvem ábrái szerepelnek. Ezek a tollrajzok egy-egy lakás díszeként is megállják a helyüket, miközben, ha nézed, rájössz: logikai feladatot tartalmaznak. Az a céltom ezekkel, hogy minél több matematikai, logikai problémát vizuális, illetve manuális tevékenység bekapcsolásával oldjunk meg, ezzel a problémamegoldó gondolkodást, kreativitást fejlesszük. Nézd, ezen a grafikán például több feladat van.

– Igen, a hozzám közelebb eső végén, hogy az út tetején egy várkastély áll, biztosan ott lakik a királylány, ahová a királyfi tart.

– Igen, a feladatot a tanár magyarázza el, úgy, ahogyan a könyvben megfogalmaztam. A kastélyhoz, amit említettél, vizet kell felvinni, ám az emelkedőn sok a veszteség, ahogy lépdelünk felfelé, a várba, kilötyög belőle. Azt kell megtalálni, honnan vigyük fel a vizet, honnan járunk kevesebb lépcsőt, ha a kútról, a forrásból,

avagy a gémes kútból merítjük a dézsánkba a vizet.

– Miért jó, ha megoldja valaki a feladatot?

– Több nemzetközi felmérés is igazolta, hogy a probléma felismerésben mélyen vagyunk. Hogy valaki a teret meglássa, s tájékozódjon például a térképen, képesség 15-16 éves korig fejleszhető csupán. Ha valaki szorgalmasan tanul és mindegy vágya, hogy orvos legyen, minden bizonnyal el is végzi az egyetemet. De elképzelhető – már elnézést a szakmát remekül úzőktől –, hogy a későbbiekben egy síkbeli ábrából – például egy röntgenképből – nem látja a probléma, azaz például a betegség lényegét. Mai világunk vizuális világ, az információk 70 százalékát így, készen kapjuk. Sokszor még gondolkodni sem kell. Intelligenciánk egy részét géneinkkel örököljük, és a ránk jellemző intelligenciaszint körülbelül 17 éves iskolás korunk végére kialakul. Ezt is fejleszteni kell. Nem szabad elhanyagolni a gondolkodást. Ezért találtam ki a logiQus grafiQus köröket, amelyek a fejlesztésben és a tehetséggondozásban segítik a kreativitást, a logikus gondolkodást, a matematikus gondolkodást, a problémamegoldást, a térbeli gondolkodást és a térlátást egyaránt. Az agy karbantartását játszva el lehet végezni. Beépül az egyéniségébe és a problémát meg tudja oldani az, akinek ez a dolog tetszik. És sokan tetszik.

– Ezt tanítod is?

– Igen, Vácott, Dunakeszin és Budapesten. Van iskola, amelyek alkalmazza, de általában tanórán kívüli tanfolyami tevékenységként, illetve nem szakrendszerű oktatásban „fogadják be”. Az elmúlt tanévben például Újpesten a Bajzában volt érdeklődés iránta. Ez a fejlesztés 15-16 éves kor alatt érdekes, de később sem rossz. Erre a korosztályra megvan a programom, tanítom, a logót levédtettem. Persze később sem rossz, tervezem, hogy a köröket megalkotom idősek otthonában élő korosztályig. Hiszen a határ a csillagos ég.

– Mennyiben más a könyved mint egy foglalkoztató könyv?

– A könyv önálló feladatokat tartalmaz és a gyermek egy-egy lapot kap, az azon lévő feladatot oldja meg. Itt például, ahol kinyílt a kötet, a papíron egy tornyos épületekkel teli város elevenedik meg, s mellette térképen, már felülnézetből láttatom a várost. A diáknak azt kell megtalálnia, melyik térkép mutatja a várost. Ha ez megvan, már tovább tudunk haladni, hogy feladatul kapja például, hogy a térképen ott forduljon jobbra, ahol az egytornyú épület van. Egy másik feladatnál a színpreferencia mérésre teszünk próbát azzal, hogy egy megrajzolt lepke szárnyának tükörképét, azaz fél szárnyát különböző feladatokkal színezzük ki.

– Valamennyi rajz, feladat a Te ötleted, műved?

– Igen, az előbbi „váras-vizes” tollrajzos feladatsor három hónapi munka eredménye.

– Honnan a lendület, a kitartás?

– Gondolkodó embernek tartom magam. Nálam ez a motiváció. A Mensa Hungarica tagja is vagyok, 155 feletti IQ-t értem el, aminek feltétele egy IQ-teszt írás. Ennek alapján a lakosság legmagasabb intelligenciahányadosú egy százalékába tartozom.

– Ha most mérnék, akkor is ilyen jó eredményt érnél el?

– Nem lenne fair, ha újraírnám a tesztet, mert az elmúlt 3 évben szinte csak a logikus grafikus ábrákkal foglalkoztam, az agyam már teljesen „ráállt” erre. De nem is a szám a lényeg, hanem a gyarapodó problémamegoldó képesség igénybevételével megoldatni másokkal is az élményt nyújtó feladatokat, továbbadni azt amit tudok.

– A kiállításon tehát ebbe pillanthattunk bele?

– Igen. Emellett néhány festményemet is viszem, hogy a kiállítás arról is szóljon, amikor az éppen nem gondolkodó „örült” művész egy nőalakot, avagy tájképet fest a vászonra.

– BANGHA KATALIN





## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

**A Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatala (Budapest, IV. Kerület István út 14.) bérbeadással történő hasznosításra pályázati úton meghirdeti az alábbi nem lakás céljára szolgáló helyiségeket:**

Cím:	m <sup>2</sup>	Bérelti díj Ft/m <sup>2</sup> /év	a helyiség elhelyezkedése	Induló szerződés-kötési díj	Pályázati díj összege:
1. Attila u. 5.	65	12.000,-	Utcai	325.000,-	65.000,-
2. Árpád út 37.	58	16.000,-	Utcai	386.667,-	77.333,-
3. Jármtételep u. 3.	13	8.000,-	Ópályozati terület	43.333,-	8.667,-
4. Jármtételep u. 11.	35	12.000,-	Utcai	175.000,-	35.000,-
5. Király u. 25.	88	12.000,-	Utcai	440.000,-	88.000,-
6. Külső-Szil. út 118.	36	12.000,-	Utcai	180.000,-	36.000,-
7. Kiss János u. 17.	11	12.000,-	Utcai	55.000,-	11.000,-
8. Lebstück 67.	18	12.000,-	Utcai	90.000,-	18.000,-
9. Óceán-árok 9.	20	12.000,-	Utcai	100.000,-	20.000,-
10. Óceán-árok 17.	20,5	8.000,-	Ópályozati terület	68.333,-	13.667,-
11. Póthérbérg u. 8.	16	8.000,-	Utcai	53.333,-	10.667,-
12. Székfata u. 21.	46	12.000,-	Utcai	230.000,-	46.000,-
13. Templom u. 9.	24	16.000,-	Utcai	160.000,-	32.000,-
14. Újpesti u. 7.	16	8.000,-	Ópályozati terület	53.333,-	10.667,-

A pályázati felhívást a Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testületének 26/2004. (IX. 07.) számú a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérletéről és bérbeadásának szabályairól (módosításokkal egységes szerkezetben) szóló rendelet szabályai szerint tesszük közzé.

A helyiségek bérbevételére pályázatot nyújthat be bármely cselekvőképes magánszemély, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság. **A bérleti jogviszony határozott idejű, 5 éves.** A helyiség bérleti díja a helyiségben folytatott tevékenységi kör figyelembevételével változhat. A bérleti díj mértékét befolyásolja az üzlet területi elhelyezkedése. **A helyiséget kereskedelmi, szolgáltató, ipari, irodai, raktározási, célra lehet bére venni.**

Amennyiben a bérlő a helyiségben szakhatósági engedélyekhez kötött tevékenységet kíván folytatni, úgy annak beszerzése a bérlő feladatát képezi.

A rendeletünk 46. § (2) bekezdése értelmében amennyiben jogszabály a társasház hozzájárulását írja elő, úgy – jogszabály eltérő rendelkezése hiányában – a bérlőnek kell beszereznie.

A helyiségek megtekintéséhez a kulcs az Újpesti Vagyonkezelő ZRt. Kezelési Osztályán, Bp., IV. Ker. Munkásotthon u. 66-68. (tel.: 369-8155) szám alatt vehető át. A pályázati díj összege az adott helyiségre 23. § (1) bekezdése alapján megállapított egy havi irányadó bérleti díjnak megfelelő összeg, amelyet a pályázónak a pályázata benyújtását megelőzően a bérebe adó részére kell megfizetnie az Újpesti Önkormányzat Polgármesteri Hivatal pénztárába (Bp., IV. István út 14. I. em. 50/a szoba).

A pénztár nyitvatartási ideje: hétfő 14-17 óráig, szerda 10-13, 14-16 óráig, péntek 9-12 óráig.

A nyertes pályázó esetében a pályázati díj a szerződéskötési díj összegébe beszámításra, míg a nem nyertes pályázók részére a pályázati díj az eredmény megállapításától számított 15 napon belül visszafizetésre kerül.

### A pályázat benyújtásának módja, feltételei:

- 1.) A pályázati ajánlatot írásban, zárt borítékban kell benyújtani. A boríték külső oldalán csak a megpályázott helyiség címét, a pályázó nevét és a pályázat benyújtásának időpontját lehet feltüntetni.
- 2.) A pályázatot tartalmazó zárt borítékban elhelyezett ajánlatnak tartalmaznia kell:
  - a., a pályázó nevét, székhelyét (lakcímét), levelezési címet, képviselője nevét és telefonszámát,
  - b. a megpályázott helyiség pontos címét és a pályázati kiírásban esetlegesen feltüntetett egyéb azonosító adatait,
  - c., a pályázó által megfizetni kívánt szerződéskötési díj összegét, amely nem lehet kevesebb, mint a meghatározott szerződéskötési díj összege,
  - d., a pályázó által a helyiségben végezni kívánt tevékenység megjelölését,
  - e., a pályázó cégszerű aláírását,

3.) A pályázat benyújtásakor a pályázó részére átvételi elismerésvényt kell adni. A pályázónak a pályázata benyújtásakor a befizetési bizonylat másolatának átadásával igazolnia kell a pályázati díj befizetését.

A pályázat benyújtásának határideje: 2009. szeptember 18., 12 óra. Hely: Budapest, IV. Kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatal (Budapest, IV. Ker. István út 14. sz. I. em. 37-es szoba.)

A pályázatok kiértékelése a pályázat benyújtási határidejét követő 8 napon belül történik.

A pályázat nyertese az, aki a legmagasabb összegű szerződéskötési díj megfizetésére vállal kötelezettséget. A pályázat nyertese köteles az értesítést követő 15 napon belül a bérleti szerződést megkötöni, az Újpesti Vagyonkezelő ZRt. Kezelési Osztályán (Budapest, IV. Ker. Munkásotthon u. 66-68 Telefonszám: 369-8155).

A pályázat nyertese tudomásul veszi, amennyiben a bérleti szerződés megkötésétől neki felróható ok miatt eláll, az általa befizetett pályázati díj visszafizetésére igényt nem tarthat.

A pályázattal kapcsolatos további felvilágosítás kérhető a 231-3138 -as telefonszámon.

– DR. TRIPPON NORBERT  
alpolgármester



## VERSENYKIÍRÁS

10 éves az Újpesti Futó- és Kerékpáros fesztivál, idén ennek jegyében kerül az őszi program is megrendezésre. **Rendezője:** Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata, Káposztásmegyeri Településszervezői Önkormányzat. **Szervezője:** Újpesti Polgármesteri Hivatal Sportirodája.

**Időpont:** 2009. szeptember 26.

**Helyszín:** IV. ker. Újpest, Káposztásmegyer.

**Gyülekezés és helyszíni nevezés:**

a Karinthy Frigyes ÁMK és a Babits Mihály Gimnázium közötti területen.

**Táv:** Mini futás 1300 m – elsősorban óvodások és kisiskolások részére, maxi futás: 4200 m, kerékpáros futam: 7000 m

**Rajt-cél helye:** a Farkaserdő utcában a Babits Mihály Gimnázium mellett.

**Rajt időpontja:** Mini futás 9 órakor, maxi futás: 10.15 órakor, kerékpározás: 11.15 órakor

**Nevezés és részvétel:** a sporteseményen mindazok a futók és kerékpározók részt vehetnek, akik a határidőig jelentkeznek, a kiírási szabályokat elfogadják, egészségi állapotuk és kerékpárjuk műszaki állapota lehetővé teszi az indulást. A fesztiválon mindenki csak saját felelősségére vehet részt. A helyszínen orvosi vizsgálat nincs, a rendezvény egész ideje alatt egészségügyi ügyelet (mentő) biztosított. Felhívjuk a résztvevők figyelmét a közlekedési szabályok betartására.

**Nevezés rendje:** előzetesen nevezni lehet az újpesti Polgármesteri Hivatal Sportirodájában: Budapest IV. István út 15. fszt. 2. **Előzetes nevezés határideje: 2009. szeptember 18.**

A verseny napján a helyszínen mindhárom versenyszámra 8 órától a rajt indításáig lehet nevezni.

Előzetes nevezés díj: 500 Ft/fő, helyszíni nevezés a verseny napján 1000 Ft/fő. **Minden benevezett résztvevő emblémázott pólót kap,** melyek átvehetők a nevezéskor. A távot teljesítő

résztvevők a beérkezés után frissítőket kapnak.

**Díjazás:** a benevezettek között értékes tárgyjutalmakat sorsolunk ki tombola formájában. A mini futáson résztvevők tombolasorsolása kb. 9.30 órakor, a maxi futáson és a kerékpározáson résztvevők tombolasorsolása kb. 12.30 órakor lesz a színpadon.

A kisorsolt tárgyjutalmakat csak azok kaphatják meg, akik a rendezvény helyszínén a sorsolásakor azt személyesen át tudják venni. Ha a kisorsolt személy nem jelentkezik, ugyanarra a tárgyra új nevet sorsolunk ki.

**Fődíj: egy gyermekkerékpár illetve egy MTB kerékpár.**

2000 Ft értékű ajándékutalványt kapnak a szervezők minden 30 benevezett és a versenyen résztvevő személy után. **A rendezvényen jelen lévő szervezők és kísérők között további egy db MTB kerékpárt sorsolunk ki.** A sorsolásban a csoportos nevezési lapon szervezőként és kísérőként megnevezett személyek vesznek részt.

A Sportnap 14 órától a káposztásmegyeri Icecenterben folytatódik, ahová a futásra és kerékpározásra benevezők ingyenesen léphetnek be. A jégcsarnokban ingyenes közönségkorecsolyázás, hoki, curling és más sportbemutatók, versenyek, mászófal, légvár és egyéb gyermekjátékok, valamint további értékes sporteszköznyeremények várnak mindenkit.

A 2009. évi két eseményen, az óvodai és iskolai gyermeklétszámozhoz viszonyított arányban, a legnagyobb létszámmal résztvevő újpesti oktatási intézmények külön díjazásban (sportszervásrlási utalvány) részesülnek az alábbiak szerint, a szeptemberi program után:

I.	II.	III.	IV.
100000 Ft.	90000 Ft.	80000 Ft.	70000 Ft.
V.	VI.	VII.	VIII.
60000 Ft.	50000 Ft.	40000 Ft.	30000 Ft.

Az intézményi értékelésnél a résztvevők létszámba csak az előzetesen benevezett személyeket számítjuk bele.

További információ a Sportiroda telefonszámán: 231-3176 kapható.





## Fiam! Válassz új készüléket családtagjaidnak!

Egyre többet adunk



Vodafone 100 Plus csomagban  
**LG KP500**  
**14 990 Ft**  
2 éves hűségnyilatkozattal

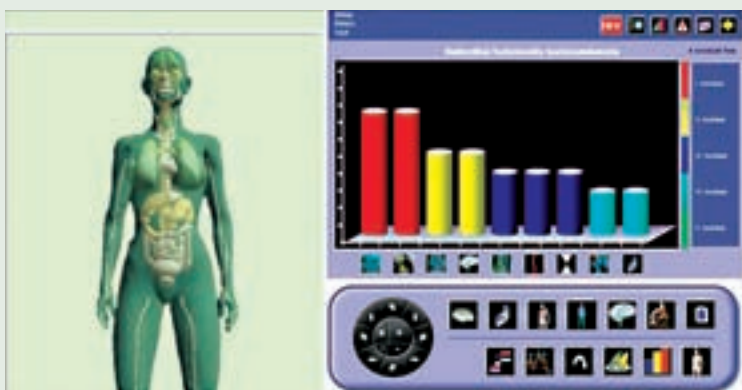


Vodafone 100 Plus csomagban  
**Nokia 2330**  
**1 990 Ft**  
2 éves hűségnyilatkozattal

Nézz be hozzánk! Újpest, Stop Shop Áruház (Árpád út 183-185.) Tel.: 70/398-1810

A készülékajánlat 2009. szeptember 1-től 2009. szeptember 30-ig, vagy a készlet erejéig érvényes 2 éves hűségnyilatkozattal és 1 éves tarifahűséggel. A készülék ára és igénybevételeinek feltételei kategóriánként eltérnek. Az ÁSZF-nek megfelelően az előfizető hitelképesség-vizsgálaton esik át, a vizsgálat eredményének függvényében a Vodafone jogosult a szolgáltatás igénybevételét előleg vagy egyéb más biztosíték (pl. bankgarancia, kezesség stb.) adásához kötni. További feltételek és információk az üzletben, a 1270-en és a [www.vodafone.hu](http://www.vodafone.hu)-n.

## ÁLLAPOTFELMÉRÉS AZ ÚJPESTI BIOLABORBAN



**A nyári szabadságok után itt az idő, hogy visszatérjünk a feszítettebb tempójú hétköznapokba. Ilyenkor nagyobb energiatartalékokra van szükség, ezért nem árt, ha kicsit jobban odafigyelünk és feltekercsizzük szervezetünk aktuális állapotát.**

Az újpesti BioLaborban ősztől szakképzett orvosok várják az előre bejelentkezett érdeklődőket egy különleges állapotfelmérésre. Az Electro Interstitial Scan (EIS) magyarországi bevezetését és a háziorvosi gyakorlatban való elterjesztését a Magyar Háziorvosok Országos Szakkollégiuma 2006 áprilisi ülésén hozott határozata alapján alkalmasnak találta.

A EIS diagnosztikai rendszer egy korszerű, hatékony, különleges orvosi vizsgálóeszköz, mely fájdalommentes, gyors állapotfelmérést tesz lehetővé. Néhány perc alatt hatalmas mennyiségű információt gyűjt a szervezetről, melyet azonnal szövegesen, illetve grafikusan 3 dimenzióban jele-

nít meg. Az EIS egy képkalkáló berendezés, mely a szervek és szervrendszerek működésbeli állapotát vizsgálja, így következtetni tud a szervek hibás működésére, például gyulladásokra, emésztési, keringési zavarokra. Tájékoztatást ad többek között a szív, a vesék, a tüdő, az emésztőszervek vagy akár az idegrendszer funkcionális állapotáról. Áttekintést nyerhetünk továbbá a hormonszintekről, oxidatív stresszről, a vérgáz értékekről és a sav-bázis egyensúlyról is.

### AZ ELJÁRÁS ELŐNYEI:

- teljes test egyidejű, tűszúrás nélküli vizsgálata
- a probléma eredetének keresése során a beépített kockázatelemző-rendszer javaslatai alapján szűkíthető a vizsgálandó területek száma
- ellenőrizhető a terápia, kezelés hatásossága, illetve a mellékhatások
- költségtakarékos (kevesebb idő, kevesebb laborvizsgálat, kevesebb vizit)

**A mérés menete:** A kórelőzmény felvétele után a páciens a tenyereit és a csupasz talpait egy-egy fémlapra helyezi, míg a homlokára felkerül 2 elektród. A kb. 4-5 perces vizsgálat közben semmit nem lehet érezni. Ezután történik a kapott eredmények kiértékelése, elemzése. Az egész procedura kb. 1 órát vesz igénybe.

A vizsgálat nem végezhető olyan pácienseknél, akiknek a szervezetükbe valamilyen elektromos eszközt ültettek be (pl. pacemaker), terhességben a 6. hónap után, végtaghiány, valamint tenyéren vagy a talpon lévő bőrhiány esetén. Az ízületbe beépített fém (pl. csípőprotézis) megváltoztathatja az eredményt, ezért külön megítélést igényel.

BEJELENTKEZÉS: MENG TÜNDE

06-30-663-9494 [ujpesti@biolabor.hu](mailto:ujpesti@biolabor.hu)

Cím: 1047 Budapest, Perényi Zsigmond utca 15.

(x)



### Ingtatlan eladó

- Újpest központhoz közel, IV. ker. Nyár utcai négyemeletes házban eladó egy 67 m<sup>2</sup>-es, 2+1/2 szobás, jó állapotú lakás (gardrób szoba, parketta, járólappal, új konyhaszekrény). Irányár: 11,4 MFt. Tel.: 06-70-263-2510
- Újpest központjában 71 m<sup>2</sup>-es, 2,5 szobás, nagy ebédlős, részben parkettás, jószét felújított, világos, napos, thermoüveges-loggiás lakás tulajdonostól 13,3 MFt-ért eladó. Garázs megoldható. Tel.: 06-30-922-8511
- Újpalotai 1 + 2 felszobás, napfényes, erkélyes, szép lakásom 60%-os bútorozottsággal eladom, vagy kisebb, 40 m<sup>2</sup> körüli, 1,5 szobás erkélyesre cserélném értékegyeztetéssel. Egyedi fűtésű előnyben. Tel.: 06-30-298-3221
- Pomázon panorámás, tiszta levegőjű nyugodt környezetben 647 m<sup>2</sup>-es telken 44-es Poroterm tég-lából, Bramac tetőfedéssel 314 m<sup>2</sup>-es, dupla komfortos, tehermentes ház eladó. Ajándék: 20 m<sup>2</sup>-es fedett kocsibeálló! Irányár: 54 MFt. Tel.: 06-20-925-2042
- XIII. kerületben 31 m<sup>2</sup>-es, K-NY-i fekvésű, világos, jó állapotú lakás csendes környezetben, új közlekedéssel, azonnal költözéssel eladó. Irányár: 9,9 MFt. Tel.: 06-20-925-2042
- XVI. Szentmihályon 300 nől-es összközműves telek 70 m<sup>2</sup>-es házzal tulajdonostól eladó. Ikerház építé- sére is kitűnően alkalmas. Tel.: 06-20-522-0918
- Tulajdonostól eladó lakások! 2+2 szobás, 68 m<sup>2</sup>-es Árpád úti, erkélyes, új radiátorok, szalag- parketta, járólappal, pince, konyhabútor. Irányár: 12,4 MFt. Kétszobás, 54 m<sup>2</sup>-es Rózsa utcai II. eme- leti erkélyes, világos konyhás, gardróbos, új parkettás. Irányár: 9,4 MFt. Tel.: 06-20-985-3085
- Eladó az Izzó lakótelepen négyemeletes téglá- építésű házban világos, gázkonvektoros, alacsony rezsijű, 49 m<sup>2</sup>-es kétszobás, részben felújított lak- ás. Ár: 11,9 MFt. Tel.: 06-30-949-1835
- Tulajdonostól! Eladó Újpest, Virág utcában 2 + fél szobás, vizórás, dupla ráccsal védett 71,5 m<sup>2</sup>-es VI. emeleti felújítandó panellakás. Egyedi fűtés- mér szerelése folyamatban. Megegyezéssel igénye- zrint felújítom. Ár: 9,5 MFt. Tel.: 06-20-209-5557
- Újpestben négylakásos kertkapcsolatos házban 46 m<sup>2</sup>-es gázcirkos, egyszoba, étkezős felújított házrés és 33 m<sup>2</sup>-es fürdőszobás nyári lakrész kedvező áron eladó. Irányár: 12,9 MFt. Tel.: 06-20-417-1375
- Újpest központban, csendes utcában, téglá társ- sasházban, gázfűtéses, alacsony rezsijű, félemeleti, 89 m<sup>2</sup>-es 3,5 szobás, parkettás, nagypolgári lakás kedvező áron eladó. Tel.: 06-20/417-1375
- Erdőkertes jó közlekedésnél, nagyméretű, megosztott összközműves építési telek kétszobás téli- szett faházzal eladó. Tel.: 06-20-417-1375
- Eladnám Újpest központjában 53 m<sup>2</sup>-es klima- tizált, kétszobás, harmadik emeleti panellakáso- mat. Tel.: 06-20-249-5388
- Káposztásmegyér I-en X. emeleti 37 m<sup>2</sup>-es össz- komfortos öröklakás kétféle házban 7,8 millió forintért eladó. Tel.: 06-28-478-518
- Eladó 53 m<sup>2</sup>-es 1 + 2 felszobás alakított keleti fekvésű, világos konyhás panel. Parkra néző, Károli Egyetemhez közeli. Diákoknak! Járólappal, parketta, biztonsági rács, vizóra. Tulajdonostól! Irányár: 9,5 millió forint. Tel.: 06-20-518-7907
- Újpest kertvárosában 580 m<sup>2</sup>-es saroktelken 250 m<sup>2</sup>-es 6 szobás, 2 szintes (mindkét szinten összkom- fort, légkondicionáló, riasztó) jó állapotú családi ház szuterénnel, két beálló garázzal 54 MFt-ért eladó. A Nagyvárad ligeti lakóparkban I. emeleti lakást be- számítunk. Tel.: 233-1645, 06-20-525-0216
- Tulajdonostól eladó! II. emeleti panellakás, par- kettás, járólappal, beépített konyha, gardrób- szekrény, 2,5 szoba, klíma, ablakok relaxálva + re- dőnyvel ellátottak, 2 biztonsági ajtó. Loggián ki- behajtható napfényvédő. Parkra néző öröklakás. Irányár: 12,5 MFt. Tel.: 06-20-396-9950
- Főton, Újpesthez közel 400 négyzetgöles telek tiszta gyümölcsfával, évelő növényekkel, 20 m<sup>2</sup>- es faházzal (víz, villany van!) betegség miatt áron alul eladó. Tel.: 06-20-325-2854
- Áron alul eladó panel! Földszinti, felújított, 2,5 szobás nagy konyhás (cseresznyefa utánzatú be- épített bútorral). Sarokkádás fürdőszobával, járól- appal, szalagparketta. 12,5 MFt. Tel.: 369-3142, 06-20-934-1445
- Újpestben a rendőrségnél 60 m<sup>2</sup>-es, II. emeleti, 2 és fél szobás lakás eladó. Irányár: 10,5 MFt. Tel.: 06-30-981-3875
- Eladó II. emeleti 34 m<sup>2</sup>-es, másfél szobás lakás a Virág utcában. Keleti fekvésű, tehermentes, azon- nal költözhető. Tel.: 06-20-442-5929

- Tulajdonostól Deák Ferenc utcában eladó egy 53 m<sup>2</sup>-es III. emeleti panellakás. 1 + fél szoba + ét- kező. A szobák parkettásak. Vizórás, erkélyes, lift van. Irányár: 10 800 000 Ft. Tel.: 06-30-903-9164
- Eladó a IV. kerületben (Pácoló utcában) egy 20 m<sup>2</sup>-es íkergarázs, saját részem: 16 + 4 m<sup>2</sup>, garázs + ma- ról. Tel.: 06-70-414-9665, e-mail: nagycsaba5@rubicom.hu
- Újpestben a Károli Egyetemhez közel két + gard- rób szobás, loggiás, világos konyhás, 54 m<sup>2</sup>-es eme- leti lakás eladó. Irányár: 9,7 MFt. Tel.: 06-30-243-3411
- Újpestben 1 + fél szobás, világos, csendes panel- lakás eladó. Tehermentes, azonnal költözhető. Ár: 8,2 MFt. Tel.: 06-20-380-1252
- Újpestben, Erzsébet utcában, 3. emeleti, 1+1/2 szo- bás lakásomat eladom. A lakás tehermentes, világos, jó elosztású. Irányár: 8,35 MFt. Tel.: 06-30-676-3897
- IV. kerület Kertvárosban saroktelken két csa- ládnak is alkalmas, 4 szobás, 2 fürdőszobás + gar- rázsos ház eladó. Irányár 52 MFt. Tel.: 06-20-550-0475 (10-18 óráig)
- Budára panorámás gyermeli nyaralóm kívül- belül felújított, bútorozott, téli- szett, áron alul betegség miatt eladom. Telek: 1162 m<sup>2</sup>, ház: 36 m<sup>2</sup>, vendégszoba: 20 m<sup>2</sup> + pince, padlás, termő gyümölcsfák. Tel.: 410-7230
- Újpestben a Víztoronynál, IX. emeleti, 36 m<sup>2</sup>-es, másfél szobás, igényesen felújított, keleti fekvésű, kiváló közlekedésű, panellakás eladó. Ár: 8,9 MFt. Tel.: 06-20-391-5546

- XIII. ker. Újlipótvárosban, 5 percre a Duna-part- tól és a metrótól, kulturált, felújított, tégláépítésű ház földszintjén, biztonságos, udvarra néző, csen- des, 45 m<sup>2</sup>-es, 2 egybenyitott szobás (külön nyitható, galériázható), gázkonvektoros, alacsony rezsijű, öröklakás eladó. Ár: 12,8 MFt. Tel.: 06-20-391-5546
- Újpest-Központban hatéves, tégláépítésű, első emeleti, 96 m<sup>2</sup>-es lakás tulajdonostól eladó. Beépít- ett konyhával, klímával, padlófűtéssel, egyedi ajtó- kkal, sarokkáddal, zuhanyzófülkével, beépített gar- dróbbal. Azonnal beköltözhető. Tel.: 06-70-335-3172
- Újpestben négylakásos kertkapcsolatos házban 46 m<sup>2</sup>-es gázcirkos, egyszoba, étkezős felújított házrés és 33 m<sup>2</sup>-es fürdőszobás nyári lakrész kedvező áron eladó. Irányár: 12,9 MFt. Tel.: 06-20-417-1375
- Újpest központban, csendes utcában, téglá társ- sasházban, gázfűtéses, alacsony rezsijű, félemeleti, 89 m<sup>2</sup>-es, 3,5 szobás, parkettás, nagypolgári lakás kedvező áron eladó. Tel.: 06-20-417-1375
- Közvetlen Duna-parti exkluzív családi ház pa- zar panorámával eladó Gödön. Ár: 80 MFt. Tel.: 06-30-639-4100.
- Erdőkertes jó közlekedésnél, nagyméretű, megosztott összközműves építési telek kétszobás téli- szett faházzal eladó. Tel.: 06-20-417-1375

### Ingtatlan kiad

- Újpest kertvárosában, családi házban külön bejárattal, külön közüzemi órákkal, felújított 70 m<sup>2</sup>-es, 5 helyiségű álló szuterénhelyiség hosszú távra csendes tevékenységhez, vagy irodának ki- adó. Tel.: 06-20-914-7956
- Kiadó a Deák Ferenc utcában egy III. emeleti, másfél szobás étkezős, erkélyes lakás. Csendes, panorámás, saját vizóra van. Bérleti díj: 60 000 Ft + 2 havi kaució. Tel.: 06-30-903-9164
- Metróhoz közel, SZTK-nál, Závodszy utcában 35 m<sup>2</sup>-es bútorozott, vizórás, felújított 1,5 szobás lakás kiadó. 40 000 Ft + rezsi. Tel.: 06-20-569-1431
- Újpest villanegyedében csendes sarokház jó par- kolási lehetőséggel iroda céljára hosszú távra kiadó októbertől. Lakótér: 85 m<sup>2</sup> + 40 m<sup>2</sup> szuterén-raktár. Bérleti díj: 600 EUR/hó + rezsi. Tel.: 06-30-639-4100
- Kiadó Újpestben, metrónál két szobás gázkon- vektoros lakás havi 55 000 Ft + rezsiért (+ kétha- vi kaució). Tel.: 06-30- 225-2267
- Újpest kertvárosában családi ház kiadó. 2 für- dőszoba, kocsibeálló, nagy kert. Cserépkályha van. Kutyát lehet hozni. Bérleti díj: 80 000 Ft + re- zsi/hó. Tel.: 06-30-282-4230

### Ingtatlan vesz

- Sürgősen keresek a kerületben 1 felszobás, le- hetőleg felújított és erkélyes lakást I-IV. emeletig, 8 MFt-ig. Késszpénzzel fizetek! Tel.: 06-20-918-6162

### Ingtatlan cserél

- Újpalotai, 53 m<sup>2</sup>-es 1+2 felszobás erkélyes, parkra néző, felújított önkormányzati lakásomat elcserélem IV. kerületi önkormányzatra, újszerű, új építésűre, akár 2 szobásra is. Minden megoldás érdekel. Tel.: 06-20-776-2616

- Elcserélem Újpesten, az Erzsébet utcában lévő 2 szobás erkélyes 53 m<sup>2</sup>-es önkormányzati panel- lakásom 35-40 m<sup>2</sup>-es önkormányzati panelra. Rá- fizetést kérek. Tel.: 06-20-321-7945, 370-2237
- IV. kerületi, 88 m<sup>2</sup>-es telekhányadon 42 m<sup>2</sup>-es össz- komfortos régi építésű házrészemet elcserélném ha- sonlóra. Jó közlekedés, alacsony rezsi. Közös költség nincs. Tel.: 306-5087, 379-5547, 06-30-555-6030

### Örözt parkoló

- Megyeri úton örözt parkolók kiadók. Tel.: 06-30-680-6716

### Oktatás

- NÉMET-ANGOL nyelv oktatását, érettségire és nyelvizsgára történő felkészítést vállal gyakor- lott tanár. Tel.: 06-20-238-5301
- Matematikatanítás. Nagy gyakorlattal rendel- kező középiskolai tanár korrepetálást, közép- és emelt szintű érettségire felkészítést vállal mate- matikából Újpesten. Tel.: 06-20-532-9770
- Angol és orosz nyelvtanítás felnőtteknek és gyerekeknek egyaránt. Nyugodt, derűs körülmé- nyek, reális árak. Tel.: 06-20-946-9556
- Angol, német, olasz nyelvtanítás, korrepetálás, érettségire, általános és gazdasági nyelvizsgára felkészítés. Tel.: 06-30-448-8030
- Angolt szeretni, tudni vágyó tanítványokat, nyelvizsgázókat nagy gyakorlattal vállalom Újpest-Központra. Tel.: 379-4595
- Logopédus, fejlesztő és gyógypedagógus beszéd- hibák javítását, írás- olvasás- és számolási zavarok megszüntetését illetve megelőzését vállalja 5-10 évesek körében. Tel.: 369-3462, 06-30-416-3282

- 2009 nyarán nyugdíjba vonult gimnáziumi ta- nár gyerekfelügyeletet, magyar nyelv és irodalom tantárgyból korrepetálást, érettségire felkészítést, orosz nyelvtanítást vállal, illetve tanulási problé- mákban segít. Tel.: 06-30-8697475

- Angoltanítást vállal gyakorlott tanár. Korrepe- tálás, érettségire és nyelvizsgára felkészítés. Tel.: 380-4284, 06-70-775-3493

- Matematika, fizikatanítás általános és közép- iskolások részére nagy hatékonysággal szaktanár- tól! Házhöz megyek! Tel.: 06-20-959-0134

- Olasz nyelvtanítás! Több mint 10 év tapasztal- tással, bolognai egyetemi diplomával várom ked- ves régi és leendő tanítványaimat Újpest- Központra! Tel.: 06-20-518-7907

- Angoltanítást vállal tapasztalt angol nyelvtanár minden szinten. Tel.: 06-20-235-3664

- Német nyelvtanítás, korrepetálás, érettségire, vizsgákra felkészítés nagy hatékonysággal, rugal- mas időbeosztással. Tel.: 06-20-975-2764

- Korrepetálás minden tantárgyból, diszfunkciók (dislexia stb.) terápiája, tanulási képességek fej- lesztése 8-16 éveseknek délelőttőlként is. Tel.: 06-20-521-6367 és 230-6425

- Alsó tagozatos gyerekek korrepetálását és te- herségmondózatát is vállalom minden tantárgy- ból nagy türelemmel és szakértelemmel Újpest- Központra. Tel.: 389-4619, 06-20-589-8663

- Magas színvonalú németoktatás Káposztás- megyerén évtizedes tapasztalattal rendelkező ta- nártól. Érettségire és bármilyen típusú nyelvizs- gára felkészítést vállalom. Tel.: 230-5607, 06-20-216-7801, 06-20-988-9920, 06-30-472-7142

### Régiség

- Antikvárium könyveket, hanglemezeket, papírrégiséget vásárol. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 332-0243, 06-20-922-0001
- Megunt, kidobásra szánt könyveket boldogan – azonnal – elszállítom. Nem vagyok kereskedő. Tel.: 06-20-956-4084

### Szolgáltatás

- Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyár- tása, javítása. Szűnyoghálók, napellenzők ké- szítése. IV. ker. Fóti út 45. Tel.: 370-4932
- Mosógép-, mikrosütő-szerviz. Felújított mosógépek értékesítése garanciával, szállítá- sal. Tel.: 453-0567, 06-30-931-9955
- Autókarosszéria munka! Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30-932-8305
- Nyugdíjas asztalos munkát vállal. Javítást is. Tel.: 306-2023, 06-70-234-7759
- Tévjavítás azonnal! Garanciával! Orion, Vide- oton, ITT-Nokia, Normende, Vestel, Schneider, Dual) Tel.: 06-20-410-6393, 06-20-471-8871

### ÚJPESTI GYORS LAKÁSSZERVIZ!

Szabó Károly és fia!  
Vízvezeték szerelők!  
A legkisebb munkától a lakás- felújításig! Csőtörés és dugulás elhárítás 0-24h-ig!  
Mobil: 06 30 9 713-782, Tel.: 3 604-434

- Gázkészülékek és alkatrészek forgalmazása, szerviz. Készülékjavítás, csere, új és felújított készülékek árusítása. Nyitva: H-P: 8-17-ig Bp., 1046 Nádor u. 73. Üzlet: 369-04-22; 06-30-960-1138, szerviz: 230-7669

- Tisztelt hölgyek és urak! Leendő fodrász újpes- ti fodrász szalonba várja önöket egy ingeny hajvá- gásra! Tel.: 06-30-725-5840

### Egészség

- Leszoktatjuk a dohányzástól egyszeri biore- zonanciás kezeléssel 7000 Ft, Újpesten a Gör- geu u-i nagy SZTK-ban, és több SZTK-ban. Be- jelentkezés: 06-70-271-9867

### Utazás

- Horvát körút: 6 nap szept. 15-20: 69 900 Ft., Krasznahorka-Betlér: szept. 12.: 6300 Ft., Máriazsel: szept. 13.: 8500 Ft., Fertő-hajóval- Sopron: szept. 27.: 4500 Ft., Gráz-Eggenberg: szept. 26.: 8500 Ft. Pataki Edit, tel.: 413-1874.

### Állást keres

- Nyugdíjas nő konyhai dolgozóként elhelyezked- ne, vagy mosogatósi munkát vállalna. Tel.: 369-3414

### Állást kínál

- A Leiningen Utcai Óvoda határozott időre szóló szerződéssel óvodapedagógust keres sürgősen. Je- lentkezni lehet személyesen vagy a 379-33-14-es te- lefonszámon Szabó Tibornénál.

### Társkeresés

- 53 éves független, diplomás nő barátot, társat keres független, sportot, természetet kedvelő 50-60 éves újpésti férfi természetben. Tel.: 06-30-432-5932, vagy E-mail: ka\_kati@freemail.hu

- 178/65, 34 éves leszálalkolt fiatalember keresi egy független, szerény, szintén magányos leány ismeretségét tartós kapcsolatra. Választ „Újpésti fiú” jellegre 1325 Bp., Postafiók 196-ra kérek, vagy telefonon: 06-30-260-1518 (18 óra után).

### Vegyés

- Eladó 2 db diógyökér furnéros, elegáns, hajlított ajtóval, zárt polcos éjjeliszekrény. 1 db cseresznyefa 2 fiókos varróasztalka, a hozzátartozó 1 db három fiókos kis komód, valamint 1 db alsó felső részes, vitrine, nagy rakodőfelületű, 5 ajtós, polcos szek- rény 2m x 1,70m magas eladó. Tel.: 06-30-605-7038

- Frissen vizsgázott 2002-es évjártatú Toyota Avenis sok extrával (ABS, CD, fedélzeti kom- pjüter, sötétített üveg, szervokormány, szervó fék, első és oldalsó légzsákok) megkímélt állapotban eladó! Tel.: 06-20-437-3443

A lakossági apróhirdetés felvétele az Új- pesti Média Nonprofit Kft. szerkesztőségé- ben történik (Ady Endre Művelődési Köz- pont, Tavasz u. 4. I. emelet). Információ: 06/20 971-8848

Hirdetésfelvétel: hétfőn: 10-17 óráig, csütörtökön 9-16 óráig, pénteken 9-12 óráig. Az apróhirdetés díja bruttó 1000 Ft/25 szó/megjelenés.

Hirdetését e-mailen is feladhatja: un hirdetes@gmail.com (ebben az eset- ben kérjük, szíveskedjenek a kért megje- lenési dátumokat, nevüket és postacímü- ket is megírni).

VÁLLALKOZÓI ÉS KERETES HIRDETÉSEK FELVÉTELE AZ ÚJPESTI NAPLÓBAN  
Kovács Zoltánné, hirdetésszervező  
Tel.: 259-0511, 06-20/9341-257,  
e-mail: ujpestinaplo@invitel.hu





**Kaba Elzett Mintabolt**

- Zárak, lakatok
- Kulcsmésolás
- Zárrendszerek
- Biztonságtechnikai szaktanácsadás

1044 Budapest, Megyeri út 51.  
Tel.: +36 1 320 8018  
www.kaba-elzett.hu

Nyitva tartás  
Hétfő-szerda: 8-16  
Csütörtök: 8-17  
Péntek: 8-14

**OKJ-S SZAKKÉPZÉSEK ÚJPEST KÖZPONTBAN**

Egyéni és fizetési kedvezményekkel, ingyenes szolgáltatásokkal  
**BIZTONSÁGI ÓR, TESTŐR**  
További szakképzések: eladó (élelmiszer- és vegyiáru, lakástextil és bútor, zöldség-gyümölcs) szakács, idegenvezető, elsősegély tanfolyam.  
Jelentkezés és információ: 06-30-557-1236  
A képzés helye: BKIK Újpesti Kirendeltsége (1042 Bp., Árpád út 56.)

**BELEDI EST**

2009. szeptember 12-én, szombaton este, 17:00-19:00-ig az Ady Művelődési Központban.

Élő keleti zene, ének, hastánc, arab folklór, törzsi táncok, beatbox és meglepetés műsorszámok.



HTTP://BELEDIEST.FW.HU



**Főter Passzázs**  
LEGYEN ÖNÉ A TÉR!

ÚJPEST MEGÚJULÓ FŐTERÉNEK ELSŐ ÚJ ÉPÜLETE

Ajándék gépesített konyhabútor!  
Válasszon széles lakáskínálatunkból!

Érdeklődés értékesítőinknél:  
0620/500-0555  
06 1/272-0627  
www.foterpasszazs.hu

ME  
Művelődési Központ

otpbank

**Élőzenés táncos est**  
**Töltsön egy kellemes estét az újpesti Csülök Vendéglőben**  
Minden páros pénteken  
18-21.30-ig  
Zenefelolós az IZZÓ zenekar!  
Asztalfoglalás: 230-91-82  
Cím: 1046 Bp., Reviczky u. 36.  
Belépő: 300 Ft  
Kötelező ételfogyasztás: 1500 Ft

**Nyílt nap az Újpesti Jógacentrumban**  
2009. szeptember 19-én  
9-18 óra között. Cím: Virág u. 22.  
Bővebb információ:  
www.jogacentrum.hu  
Tel: 06-20-915-6878

**Bérelhető és eladó**  
ipari telephelyek, raktárak, műhelyek, irodák közvetítése a IV. és XV. kerületben.  
Tel: 06-30-949-1835;  
06-70-317-0777, www.medaille.hu

**WING TSUN KUNG-FU - A HATÉKONY ÖNVÉDELEM**

A Wing Tsun kung-fu az egyetlen olyan ősi kínai harcművészet, melyet egy **apáca hozott létre** 300 évvel ezelőtt. Nem igényel különösebb fizikai erőt, akrobatikus hajlékonyságot, bárki bármikor elkezdheti, mert könnyen és gyorsan tanulható. A Wing Tsun egy titkos stílus volt, amiatt megmaradt a tradíció, így azokat a technikákat is tartalmazza, melyek más stílusból a versenysporttá történő átalakulásuk miatt elvesztek, pl. az érzékeny, gyenge pontok támadása.

Hatékonyasága abban rejlik, hogy az apáca figyelembe vette az emberi anatómiát és a puszta fizikai erő helyett az értelemre, a gondolkodásra, gyorsaságra, könnyedségre helyezte a hangsúlyt. Közelharcú technikái révén esélyt ad a **nőknek és a gyengébb fizikumú férfiaknak is** a valós harcban.

A Wing Tsun oktatása kínai hagyomány szerint csak családon belül történhetett, apáról-fiúra szállt a tudás, egészen a hetvenes évekig, amikor Yip Man nagymester elkezdte nyilvánosan is tanítani. Az ő tanítványa volt Bruce Lee, aki világhírűvé tette ezt a stílust. Az öreg mester Dr. Leung Tinget nevezte ki örökösének, aki rövid ideig Hong Kong elsőszámú akciósztárját, Jackie Chan-t is tanította.

A Wing Tsun orvosi szempontból is egyedülálló, gyakorlóit egészségesebbek az átlagnál mind fizikai, mind mentális tekintetben. Belső erős (Chi Kung) gyakorlatai meghosszabbítják az aktív életkort, és nagyon jó hatással van a gyermekek személyiségfejlődésére is.

A Wing Tsun kung-fu magas szintű önvédelmi értéke miatt az FBI és a Bundeswehr kiképzési anyagában is szerepel. Világszerte 65 országban több százezer tanítvány gyakorolja, egységes tananyag és vizsgarendszer szerint, mely elsajátítását magasan képzett oktatók biztosítják.

**NYILVÁNOS BEMUTATÓ!**  
2009. Szeptember 14. (Hétfő) 19:00  
2009. Október 2. (Péntek) 19:00  
**IV. KER. LŐRINC u. 35-37.**  
**(Újpesti Központtól 5 percre)**  
(Pécsi Sebastyén Ált. Iskola)  
Tréningek: Hétfő, Péntek 19:00-20:30  
Folyamatos tagfelvétellel!

**ÉRDEKLŐDNI LEHET: SI-HING KEREKES CSABA 4. MESTERFOKÓZAT**  
TEL.: 06-30/9-83-83-73 WWW.WINGTSUN.HU

**K&H**

nálunk mindig jó kezekben van a megtakarításod!

www.enbefektetes.hu

**K&H tőke- és hozamvédett alapok**

- a megtakarítások szakértőjétől
- több száz tanácsadó segít az okos döntéshozatalban

IV. kerület, Árpád út 112. (06 1) 272 2270  
IV. kerület, Árpád út 41-43. (06 1) 399 3000

→ K&H TeleCenter (06 1/20/30/70) 335 3355  
→ www.kh.hu → bank@kh.hu

→ gyors ügyek sávja → hiteltanácsadás → befektetéstervezés → biztosítások

Jelen hirdetés nem minősül ajánlattételnek vagy befektetési tanácsatlásnak. Az alapok részletes leírását, így befektetési politikáját a Tájékoztató és Kezelési szabályzat tartalmazza, melyek elérhetők a K&H Bank fiókjában, mint forgalmazási helyeken, a www.khalapok.hu, valamint a www.kh.hu internetes oldalakon. Leendő befektetőként alaposan vizsgálja meg az ezen dokumentumokban szereplő adatokat, különösen az esetleges kockázatokat. A befektetési jegyek forgalmazási költségeiről tájékozódjon a forgalmazási helyeken található hirdetőanyagokból és a forgalmazó www.kh.hu internetes oldalán. A K&H tőke- és hozamvédett alapok származott eszközökre fektető alapok, ezért a szokásostól eltérő kockázati szintűek. A tőke megővására és a hozamra vonatkozó ígéret csak a teljes futamidőre történő befektetés esetén érvényes, azt kizárólag az alap pénzügyi eszközei és befektetési politikája biztosítja, kifizetésére harmadik személy garanciái nem válnak. Az alapokat a K&H Alapkezelő kezeli, amely a PSZÁF III./100.050/2002 számú engedélyje alapján gyakorolja tevékenységét.



## Pártok



INGYENES JOGI  
TANÁCSADÁS

2009. **szeptember 8-án** kedden 15-16 óráig ingyenes jogi tanácsadást tart az újpesti Fidesz-MPSZ. Helyszín: Fidesz iroda (1042 Bp., Árpád út 56.) Bejelentkezés: H-P 11-18-óráig a 369-0905-ös telefonszámon.

FIDESZ-MPSZ KÉPVISELŐI  
FOGADÓÓRÁK

**Balázs Erzsébet, Hladony Sándor Gyula, Rádi Attila** önkormányzati képviselők szeptember 7-én hétfőn 17-18-óráig tartanak fogadóórát. Helyszín: (1042 Bp., Árpád út 56.) Tel: 369-09-05

**Daróczi Lajos** önkormányzati képviselő szeptember 14-én hétfőn 15-17 óráig; **Wintermantel Zsolt** önkormányzati képviselő szeptember 9-én szerdán 18-19 óráig tart fogadóórát.

Helyszín: Fidesz iroda (1042 Budapest, Árpád út 56.)

**Dr. Hollósi Antal** szeptember 8-án kedden 18-19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Megyeri u. 20. Általános Iskola

[www.ujpestifidesz.hu](http://www.ujpestifidesz.hu)



**Boruzs András** frakcióvezető, egyéni képviselő (15. választókerület: Megyer-Székesdűlő) Tel.: 232-1501, Fax: 380-6341, e-mail: boruzsa@ujpest.hu Fogadóóra: Megyeri Úti Általános Iskola, minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30

**Kovács Sándor** listás képviselő Fogadóóra: Megyeri Úti Általános Iskola, minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30

Szabad Demokraták Szövetsége Újpesti Szervezet (1042 Bp., Árpád út 56.) Tel.: 788-0802 (munkaidőben) E-mail: info@szdszujpest.hu. Kedden és csütörtökön 16-19 óráig személyesen is várunk minden érdeklődőt.

[www.szdszujpest.hu](http://www.szdszujpest.hu)



**Pajor Tibor** fogadóórája minden hónap első hétfőjén 18 órától a Szent László tér 7. szám alatt.

## Ajánló/Felhívás

### ÖREGDIÁKOKAT VÁRNAK

A Babits Mihály Gimnázium nevelőtestülete október 2-án, 17 órai kezdettel rendezi meg az öregdiák-találkozót, amelyre nagy szeretettel várja egykori diákjait.

### AZ IDEJÉBEN FELISMERT MELLDAGANAT GYÓGYÍTHATÓ!

A IV. kerületben lakó 45-65 éves nők, akik utolsó mammográfiás vizsgálata óta eltelt két év, névre szóló meghívót kapnak, amin szerepel, hogy mikor várják őket az Országos Onkológiai Intézetben (1122 Bp., Ráth György u. 7/9., tel: 224-86-00/1340) vizsgálatra. Vegyen részt Ön is a mammográfiás szűrővizsgálaton! A szűrővizsgálat térítésmentes. Információ: ÁNTSZ Közép-magyarországi Regionális Intézete. Tel.: 465-3823. A lehetőség adott! Éljenek vele!

### MOZGÁSSÉRÜLTEK FIGYELMÉBE

A Mozgássérültek Budapesti Egyesületének Újpesti Szervezete a nyári szünet után folytatja összejöveteleit, minden hónap keddi napján, 15 órától. Újpesti Szervezetünk 1981-óta működik az Ady Endre Művelődési Központban segítséget és tájékoztatást ad. Kérjük régi és jövődő tagjainkat, hogy látogassák összejöveteleinket, mert csak közös összefogással tudunk harcolni megszerzett jogainkért és támogatásainkért. 2010-ben küldöttgyűlés keretében meg kell újítani a szervezeti vezetők mandátumát, illetve új vezetők választását. Kérjük tagjainkat, hogy jelentkezzenek, mivel az elmúlt évek folya-

mán sajnos sok sorstársunk elköltözött vagy elhunyt, így nyilvántartásunkat pontosítani szükséges.

Kérjük, jelentkezésüket összejövetelinken, vagy telefonon. Elérhetőségeink: Major Ferencné 389-4940 (hétfőtől csütörtökig 8-10ig, du. 16-18-ig.) Mészáros Anita (Ady Endre Művelődési központ) Tel.: 231-6000. Hétköznap: 89-15 óráig. E-mail: ady@adymk.hu

Major Ferencné, elnök

### BEJELENTÉS SZÚNYOGIRTÁSRÓL

Az ÁNTSZ Közép-magyarországi Regionális Intézetének DDD csoportja bejelenti, hogy biocid termékek előállításának és forgalomba hozatalának feltételeiről szóló – 22/2006. (V. 17.) EüM-FVM-KvVM együttes rendelettel módosított – 38/2003. (VII. 7.) ESzCSM-FVM-KvVM együttes rendeletének 8. sz. melléklete 22. d. pontjában foglaltaknak megfelelően – a méhek védelme érdekében – az alábbi helyeken, időpontokban és anyagokkal csípőszúnyogirtást végez.

Az irtás helye: Népsziget, Megyeri-Váci-Fóti út által határolt rész, Megyeri temető környéke, Károlyi Kórház, Városi Kórház, Székesdűlő, Bányató körüli területek, Homoktövis lakótelep, Szilas patak mente közigazgatási határig, Farkaserdő utca, Káposztás-megyeri lakótelep. Időpontja: **2009. szeptember 8-9.** (21 és 02 óra között). Módszer: ULV Irtószer: K-OTHRIN ULV (szinergizált deltametrin) inszekticid. Felelős vezető: Tajti László entomológus (gépkocsi: Mazda B 2500 TD, KUM-830) Az időjárásról függően néhány napos eltérés előfordulhat.



### AZ ÚJPESTÉRT EGYESÜLET KÉPVISELŐINEK FOGADÓÓRÁJA

**Dr. Kató Balázs** minden hónap második csütörtök 17-18 óra között. Helyszín: Munkásotthon utca 18. (Újpestért Egyesület helyisége)

**Dr. Dabous Fajez** minden hónap második csütörtök 17-18 óra között. Helyszín: Munkásotthon utca 18. (Újpestért Egyesület helyisége)



### INGYENES JOGSEGÉLYSZOLGÁLAT

az MSZP Újpesti-Káposztás-megyeri Szervezeténél ingyenes jogi tanácsadást tart **Dr. Csiki-Szász Elemér** ügyvéd. Információ és bejelentkezés a 369-4205 telefonszámon hétköznap 12-18 óráig.

### „Mi itt vagyunk!” „KI MIT TUD?” PÓDIUM RENDEZVÉNYSOROZAT NYUGDÍJASOKNAK

Hat év telt el azóta, hogy első alkalommal megrendeztük nyugdíjasok részére a „Ki Mit Tud?”-ot. Az elmúlt évek alatt nem egyszer profikat megsegényítő produkciókat láthattunk.

Kérésükre folytatjuk ezt a szép hagyományt, ebben az évben is meghirdetjük a „Ki Mit Tud?” Pódiumot.

Szeretettel várjuk mindazokat, akik részt vennének és bemutatnák tudásukat a következő kategóriákban: vers- és prózamondás, magyar nóta, dalmű, operett, énekkórus, táncdal, hangszeres, képzőművészet és egyéb szórakoztató kategóriákban.

Érdeklődni és jelentkezni lehet szeptember 1-21. között:

Palotán: személyesen az MSZP XV. kerületi szervezetének irodájában az Eötvös utca 8. szám alatt minden hétköznap 8-16 óra között, vagy telefonon a 307-6320-as számon.

Újpesten: személyesen az MSZP IV. kerületi szervezetének irodájában a Nádor utca 1. szám alatt minden hétköznap 14-17 óra között, vagy telefonon a 369-4205-ös számon. Jelentkezését várva, jó felkészülést kívánunk!

Hajdu László, Csizmár Gábor, Kiss Péter országgyűlési képviselők

### TÁNCKLUB

A Baloldali Baráti Kör sok szeretettel vár mindenkit Táncklubjába, ahol élő zenei kísérettel kedveskedünk vendégeinknek

Időpont: **2009. szeptember 10-én**, 15-17 óra. Helyszín: Újpest, Nádor u. 1. A rendezvény Ingyenes!

### RUHAGYÚJTÉS

Az MSZP Újpesti Szervezetének Nőtagozata ruhagyűjtést szervez. Időpont: **2009. szeptember 9-16-ig**, 14-17 óráig. Helyszín: Újpest, Nádor u. 1.

A Nőtagozat **TAGGYŰLÉST** tart **szeptember 8-án**, 17 órától, a Nádor u. 1 szám alatt. Minden kedves csatlakozni kívánó hölgyet szeretettel vár.

### GITÁROSOK KLUBJA ÚJPESTEN

Egy olyan klub, ahol Te is tanulhatsz, és Tőled is tanulhatnak a gitár szerelmesei! Szeretettel várjuk a most alakuló klubunkba mindazok jelentkezését – kezdőket, haladókat, érdeklődőket –, akik szívesen vennének részt egy zenei közösség munkájában.

Ízelítőként: hangszertörténet, kottaismeret, összhangzattan, akkordok és fordításai, stílusgyakorlat, zeneelmélet. Hozd magaddal: tudásodat, jókedvedet, kíváncsiságodat, kottás füzetet, gitáriskoládát, zeneszeretetedet.

Figyelem: nem oktatás, csak konzultáció, a klubtagság ingyenes! Érdeklődni a 06/20-419-7878-as telefonszámon lehet H-SZ-P 10-15 óráig. Cím: 1046 Budapest, Nádor u. 1., MSZP Újpesti-Káposztás-megyeri Szervezetének székháza.





## Legendás kosaras

A tanévkezdés napjára, reggel 8 órára beszélünk meg találkozót Kiss Lenkével, egykori válogatott kosárlabda játékos centerrel, edzővel. Az Ady egyik asztalánál ül elem szemben az a hölgy, aki 328 alkalommal volt válogatott, négyszeres magyar bajnok, és 1974 és 1979 között négyszer volt az év játékos. Olimpiai negyedik helyezett és Európa-bajnoki bronzérmes sportoló. Háromszor választották be Európa-válogatottba, majd Belgiumban háromszor az év játékos lett. Az aktív pályafutás után sem felejtették el: a szakmai és közönségzavazatok alapján négy éve a magyar kosárlabda legendájává választották. Bár az eltelt évek során Kiss Lenke saját kosárlabda sulijának is a „védjegye” lett. A „legenda” nem télenkedik. Ma (is) korán kelt, már bevásárolt a piacon, interjút adott az Újpesti Naplónak, majd egy Pest-környéki településre tartott, az iskolát szervezi. Csak este tér haza. A „haza” számára Újpest, ahol él és ahol létrehozta a *Kiss Lenke Kosárlabda Sulit*, amely a tizenkettedik tanévét kezdi.

– Nekem Újpest a mindenem- szögezi le beszélgetésünk elején *Kiss Lenke*, a KSI, a Budapesti Spartacus, és hát-itt jön a lényeg: a Vasas Izzó (a Tungsram) játékos. Többet éltem már Újpesten mint másutt. Amikor 1977-ben megérkeztem Újpestre, az első edzést követően kísértél az utcára és rácsodálkoztam erre a kedves, hangulatos kisvárosra. Olyan jól éreztem magamat, mint szülővárosomban, Szarva-

son. A sport, a család is idekötött, az Erdősor utcában lakom, itt nőtt fel a lányom és a fiam is. Az edzők, a játékosok is ide húznak, a kosárlabda nagy szerelem ma is. Nem is fordulhatott volna elő, hogy ne itt jöjjön létre a sulis.

– A sport szeretetén kívül mi volt még a motiváció?

– A sport és a gyerekek a szeretete a tanítás élményével olvadt össze. Kis-

lánykoromban, Szarvason a testnevelő tanárnő ösztönzésére kezdtem sportolni. Hogy a kosárlabdára esett a választás, véletlen volt. Szívesen mozogtam, bár az elején nem is ismertem a játék szabályait. Visszagondolva olyan voltam, mint elefánt a porcelánboltban. Nagyon akartam, és maximális erőbedobással végeztem az edzőmunkát. Idővel ez finomodott, természetesen a szabályok is beépültek, de a megfelelni akarás, a maximális teljesítményre törekvés ma is motivál. Ezért gondoltam azt, hogy a tömegsport támogatása és a tehetséges gyermekek kiválasztása mindannyiunk érdeke. Ezért jött létre a kosárlabda sulis, amely egyesületi formában működik és a miniktől a felnőtt korosztályig mindenki megtalálja benne a maga „sportosztályát” és azt a bajnoki fordulót, például a Budapest Bajnokságot, amelyben a csapata versenyezhet. A tíz évvel ezelőtti kezdők közül sokan már korosztályos válogatott játékosok: *Tornoczky Jean-Claude, Vida Máté, Fejes Réka és Rasheed Rita, Csernák Ádám*

– Hol van az iskola székhelye, milyen bevételre számíthatnak?

– A lakásomon. De ne gondolja senki, hogy ott lenne kosárpálya is. Mi megyünk a helyszínre edző kollégáimmal, és végezzük az edzéstervet, illetve a mérkőzésekre való felkészítést. Újpesten négy helyen, a Testnevelés Tagozatos Általános Iskolában, a Károlyi István 12 Évfolyamos Gimnáziumban, a Szűcs Sándor Általános Iskolában és a Bajza József Általános Iskolában vagyunk régóta otthon, és több, Újpest közelében lévő kerületben, településen. Mivel a tanév most kezdődik ná-

lunk is, szeptember első napjai a szerződések megkötését jelentik. Szerencsére sok helyre várnak vissza bennünket. Szomorúan tapasztalom, hogy az iskolák arra kényszerülnek, hogy bevételeiket folyamatosan növeljék, amihez bérbe kell adni a termeiket. Így sajnos kevés lehetőség adódik a spontán mozgásra. Bár a sok ülés, az örökös számítógépezés, az egészséges életmód ellen van, örömmel tapasztaljuk, hogy a sport ma is azokat az alapokat adja a felnőtté váláshoz, mint a mi időnkben. Megtanítja a gyereket arra, hogy mit jelent pontosnak lenni, feldolgozni a vereséget, örülni a sikernek, csapatban lenni, gondolkodni. Mindig vannak kiemelkedően sikeres csapataink és az ő sikerük közös öröm. Az anyagiakból sohasem elég, támogatóink között évek óta megtalálható Újpest önkormányzata, amely nyári edzőtáborainkat is segíti. Cégek, magánszemélyek egyaránt állnak meg mellettünk és számítunk a felajánlott egy százalékokra is. Szülők, rokonok, barátok a gyermekek utaztatásában és a szurkolásban támaszaink.

– Elégedett az eltelt évtizedek eredményeivel?

– Teljes mértékben. Nagyon szép pályafutás volt az enyém, és a sulis is sokoldalú tevékenység. Amit sportoló megkaphat az élettől, én megkaptam, legfeljebb kicsit később, mint ahogyan számítottam rá. Olykor megkérdezik, mi lett volna, ha később születek és a képességeimet már a profi szemléletű világban kamatoztathatom. Nos, minden bizonnyal gazdagabb lennék anyagiilag. De ez nem minden. Újpest engem mindben kárpótol. – B. K.

## Ajánló/Felhívás

### KÖZLEKEDÉSRENDÉSZETI INTÉZKEDÉS

Budapest IV. ker. Polgármesteri Hivatal szakaszosan és időszakosan lejárta 2009. szeptember 26-án 8.30 órától 13 óráig a IV. kerület Farkaserdő utca – Óceánárok utca – Megyeri út – Homoktövis utca – Farkeaserdő utca útvonalat az Újpesti Futó és Kerékpáros Fesztivál zavartalan lebonyolítása érdekében rendőri segítséggel.

### TÁJÉKOZTATÓ

A közúti forgalombiztonság növelése, valamint a lakókörnyezet védelme érdekében a 2008. évben elfogadott Újpesti Közlekedési Rendszerterv alapján

kerül sor a Fóti út - Baross utca – Erdősor utca – Tábor utca környezetében, az ún. Tempo 30. korlátozott sebességű övezet kialakítására. A munkálatok

idejére a közlekedők és a lakóközösség türelmét és megértését kérjük.

Polgármesteri Hivatal



### ÉRTESÍTŐ

Örömmel értesítünk minden rokont, ismerőst és ismeretlent, hogy 2009. július 24-én boldogságba és egészségben megszületett Kató Lea

3300 grammal és 55 centiméterrel szeretet öveze minden lépését.

Büszke szülei: Tímea, Balázs és nővére Anita

A Kozma Lajos Faipari Szakközépiskola teljes állású **angol szakos tanárt keres** határozott idejű kinevezéssel, egyetemi vagy főiskolai végzettséggel. Címünk: 1041 Bp., Deák Ferenc utca 40. Tel.: 369-6241, e-mail: kozma@kozmafa.sulinet.hu

HIRDETÉS

### Balet, Jazzbalett- és Szeptéptánc-képző

4 éves kortól várunk minden régi és új növendéket.

Táncórák kedden és csütörtökön.

Szeretettel vár mindenkit Baláznén Mednyánszky Henriette (Heni néni) balettmester és Renge Györgyi balettmester. Ár: 4500 Ft/hó

HIRDETÉS

KERESSMÓST.HU

Honlap tervezés már 35.000Ft+Áfa-tól

www.keressmost.hu

E-mail: info@keressmost.hu

Mobil: 06/20 9538-695



MONFI	HÖRÉRES A KÖZEP- KORBAN	CSANOLT BECÉZETT ÉVA		HÁLPETE ANYAGI RÉSZECSKE	FRANCIA, NEMET ÉS IRÁNI GK. JELE	POTTRAN- TÓTTA ... IPSO		... KL. LE. FEL. MEG LIMITED, RÖV	FÁNYAR GYÜMÖLCS HOSSZU MORZSANG		VALÓDI
OVIDIUS MONDTA, 1. RÉSZ											
ELBORULT AZ ELMÉJE								ÁRRAL ELLÁL TÓVA			
						PALINDROM FERFINEV NEMET BETŰ			... LÁ, TL, DÓ IRÁNYÍTÓ- SZÁMA: 2003		
...PRÓBALJ MÉG ... (MONFI G.)			A KAPITA- LIZMUS EGYIK SZE- REPULJE	CSÜF MEZŐGAZDA- SÁGI ESZKÖZ			LANTÁN VEGYJELE BECÉZETT FOYADIK			ILJUSIN	
FÉNYTELLEN					TÁVIRATI IRODÁNK MAGAN			COMPACT DISK ELTÁVOLZIK			JAPÁN GK. JEL SZÁZAN, RÖV.
AMERIKAI FELTALÁLÓ (PENGE)	NŐSTÉNY RUTYA	HIBÁTLAN JÁRMŰ ÖSZ- SZETŐRT NA- RABVÁNYA								SINE ANNO LÁTÁS SZERVE	
			EGYPTOMI TELEPÜLÉS SÁRGÁSFE- HÉR SZÖRŐ			TALJÁN					ÚT
MEZŐGAZDA- SÁGI ESZKÖZ				RETTÖZVE: PINTYFÉLE	UTCA RÖVIDÍTÉSE	KILOMÉTER		NEM, ANGOLUL		CELSIUS ... SÁMUEL (KIRÁLYUNK)	
MEZŐGAZDA- SÁGI ESZKÖZ					TEMPUS AZ EGYIK HEVÉGEZÉS	RÓMAIAK LEGENDÁS ŐSI FOYADÉK					
MEZŐGAZDA- SÁGI ESZKÖZ	HALK ZÖRÉJ ... PUMPA (AUTÓ)						"KALAPOS" NÖVÉNY NŐVEN JELE				
PÁLYABARÁT NÖVÉNY			TÉLI SPORT LITER			MÉTER					
KAPASZKODÓ NÖVÉNY NAJTÁS 2. RÉSZ										ASSOCIATED PRESS	

**Keresztrejtvény** A keresztrejtvény beküldendő soraiban ismét egy bölcséletet rejtettünk el. A megfejtéseket kérjük, juttassák el szerkesztőségünkbe 2009. szeptember 11-ig. Levélcímmel: Újpesti Napló szerkesztőség, 1043 Budapest, Tavasz u. 4., Ady Endre Művelődési Központ. A megfejtéseket a szerkesztőség@ujpestimedia.hu e-mail címen is fogadjuk. A helyes megfejtést beküldő Olvasóink között könyvajándékot és két személy részére belépőt sorsolunk ki a káposztásmegyeri Ice Centerbe. A szerencsés nyertesek: dr. Mikuss Judit, Nagy Zsuzsanna, Prekly Józsefné, és Reinhardt Tibor. A nyeremény átvételéről postán küldünk értesítést.

Hajdanoló 4. – Jolsvai András rovata

## Galeri-galéria

Bandukolok az Istvántelki úton, elképzelem a hajdani fatelepek illatát, ahogy szoktam, ha legszűkebb szülőházamban járok (Tavasz utca 126., jegyzem meg az utókor és az eljövendő emléktábla kedvéért), számolom az elszaladt éveket meg a kettétört járdaköveket, amikor kicsit bizonytalanul, rámköszön egy középkorú úr.

– Tiszteletem!

– Legjobbakat! – emelem meg visszonzásul a szalmakalapomat, egy pillanatra lassítok, aztán megyünk mindketten tovább, a dolgunkra. Egyikünk se tudja igazán, ki volna a másik (azért ez a semleges köszönés is), de azt tudjuk mindketten, hogy valahonnan, a ködös múltból, ismerjük egymást. Pontosabban: mindketten megismertünk valamit a másikonban. Valamit, amit a másikonról őrzünk

a gyermekkorukból. Talán egy mozdulat ez, talán egy mosoly, talán a jellegzetes mozgásunk. Talán annak a pillanatnak az emléke, amikor így szembe találoztunk egymással évtizedekkel ezelőtt.

Persze, töröm a fejem erősen, mióta visszattem rá a szalmakalapot, de csak a Zichy utca sarkán jut eszembe, kivel találkoztam. A Fecó volt az! Hirtelen visszafordulok, de hajdani ismerősöm már eltűnt az új bevásárlóközpont forgatagában.

Jó, jó, de milyen Fecó? Kneifert, Neifert vagy Neuwirt? Esetleg Neuwart? Vagy valami ilyesmi. Mind egy, a lényeg a Fecón volt, így hívta mindenki, aki számított a Víztornyó galeriben.

Itt álljunk meg egy pillanatra. Ifjabb olvasóim kedvéért kénytelen vagyok elmagyarázni, mit is jelentett a galeri

szó. Bandát, gyerekcsapatot. A név, nem mondom, félelmes egy kicsit, de a valóság azért szelídebb volt, higgyék el. (Még akkor is, ha a bűnügyi krónikák időnként feljegyeztek vadabb galerihistóriákat is: azok azonban természetesen nem Újpesten történtek.) A galeri általában egy-egy helyhez kötődtek (grund, telek, játszótér, ilyesmi), voltak benne főnökök és alnokok, voltak benne betartandó szabályok és elterjedt szabadidős tevékenységek. Foci, mindenekelőtt, aztán négysarkos, snúr, kis késdobálás, orgonálopás, efféle. Aztán volt benne verekedés is, napi átlagban kettő, rövidtávú, kezelhető: olyan, amilyen minden rendes falkában előfordul. És aztán volt az a különleges eset, amikor két galeri ezért vagy azért egymásnak feszült. Az pedig úgy történt, hogy az egyik egyszer csak megjelent a másik felségterületén, aztán történt, ami történt, aztán lehetett mesélni a lányoknak hónapokig a hőstetteket és mutogatni a kék foltokat. Komoly következménye persze nem lett az egésznek.

Elsőfű csikó koromban az egész város tele volt ilyesfajta galerikkel. Volt egy a Baross utcában, a Lóversenytéren, a Trombita téren és még ki tudja, hol. Magam a Kossuth utcaiak táborát gyengítettem, A Fecó meg (jó, de milyen Fecó?) a Víztornyó galeri tagja volt. Minthogy a két helyszín viszonylag közel esett egymáshoz, évente átlag háromszor találkoztunk, amikor is egyikünk megverte a másikat. (Hogy pontosan ki kit, azt most hagyjuk homályban.) Lényegében ebből állott az ismeretségünk, nem is nagyon tudtunk mást egymásról, csak azt, hogy ő a Víztornyosokhoz tartozik, és meg a Kossuth utcaiakhoz.

Ha szolgálaton kívül találkoztunk egymással, köszöntünk illendően. Mint most, sok-sok év után, ott, az Istvántelki úton.

Kíváncsi vagyok, vajon neki eszébe jutott-e a nevem.

Segítetek:

– JOLSVAI ANDRÁS

